

穩定、安心的工作就是快樂！

| 暗空公園打造觀光新亮點 |

| 遇見閱讀 城鄉滿書香 |

| 南投市新闢 139 丙線開工動土 |

夏季號

南投風華

2018/06 NO.88

NANTOU



南投國際

沙雕藝術

文化園區

南投國際沙雕藝術文化園區資訊

◎ 開放期間：星期二至星期日

◎ 開放時間：上午 9 時至下午 17 時。

◎ 售票時間：上午 9 時至下午 4 時。

◎ 門票資訊：全票 50 元。

優待票 30 元：南投縣民、國小學生、30 人以上團體、年滿 65 歲之民眾、志工。

免費：身心障礙人士（含陪同者一名）、未滿 6 歲之兒童。

◎ 園區電話：049-2254299。

※ 暑假期間憑學生證提供入園優惠 ※





水彩類／首獎（劉晏嘉／異樣）



攝影類／首獎（黃勳智／埔里琉璃光之美）

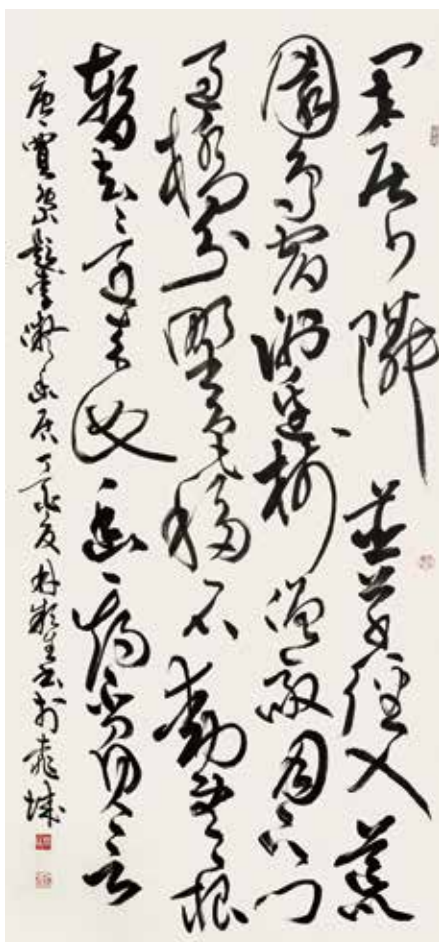


水墨膠彩類／首獎（許芝嫻／往返之間）

2017 年玉山美術獎 【各類首獎作品】



油畫類／首獎（蔡元桓／大頭症）



書法篆刻類／首獎（林穎生／唐賈島題李凝幽居）



工藝類／首獎（賴羿廷／一土一如來）

Preface

快樂的路上 就是要分享



快樂是什麼？免費營養午餐？老年得到假牙補助？喝到一壺好茶？手握免費車票？健康檢查沒事？長輩得到妥善長照？結婚生小孩？還是找到一份好工作？

對每個人來說，快樂的感覺因人而異，每個人感受不一樣，但在快樂的路上，我們可以分享，分享資訊給需要的人，讓健康的人更快樂，也讓困頓的人得到希望。

打造觀光首都，南投朝幸福城市邁進，幸福城市的目標很簡單，就是希望每位縣民都健康，並懂得快樂分享。

這些年來，縣府在有限的資源中創造福利，讓福利「從小顧到老」，為了提振生育率，今年起調高生育補助，第一胎獎勵一萬元；第二胎一萬伍仟元；第三胎二萬元；第四胎五萬元；第五胎以上十萬元；托育則依家庭經濟狀況，每月給予二千五百元至五千元補助。

孩子入學後，國中小享有免費營養午餐；今年起寒暑假前，將針對弱勢學生，請老師發給食物券，把工作做得更好。

學生從學校畢業，進入社會找工作，縣府辦理就業媒合，希望人才適才適所，勞資和諧，企業有展望，員工薪水可以調漲，縣府也計畫未來推出青年住宅，降低年青人購屋負擔。

南投老人愈來愈多，照顧長輩愈來愈重要，縣府提供老人免費乘車，每月補助三百元調高到一千元，目的是讓長輩可以經常呼朋引伴，多到外走走，擁有快樂的生活。

縣府負債，仍籌措財源辦理老人裝置假牙，全口補助四萬元、半口補助二萬元，受歡迎，未來將妥為因應；包括社區健康檢查、推動老人長照，都積極在進行。

有句話說「獨樂樂，不如眾樂樂」。希望知道這些福利的人，除了要珍惜外，更要懂得快樂分享，讓需要的人得到協助。

一個分享，也許可以讓朋友找到好工作；一個分享，也許可以讓長輩得到更好照顧；分享的快樂，可以讓有限的資源，發揮作用，用在最需要的地方。

去年五月，清境高空觀景步道啟用後，一位住在草屯的民眾感謝縣府，肯定敬老愛心卡免費乘車政策，讓老人家可以到處遊山玩水，可以探親訪友，他分享快樂的經驗，也讓更多的人知道免費乘車的好處。





清境高空觀景步道（曾宇辰攝）

另外，為協助弱勢家庭，縣府正辦理「兒童與少年未來教育及發展帳戶」方案，符合中低收入戶兒童，可依家庭能力，每月自存五百元、一千元或一千二百五十元，政府配合自存儲蓄相對提撥同額款項，每人每年最高一萬五千元，滿十八歲便可領回，可用於高等教育、就業或創業使用，為孩子的未來開啟一扇窗。

本期南投風華，以健康快樂為主題，分享南投的現況。南投縣的資源不比其他縣市多，面對的困難也不少，但感謝有您，因為您的分享，讓需要的人得到幫忙。

縣長

林明溱

縣長行腳

走進城鄉，緊握鄉親的每一雙手，
邁向世界，打造南投國際化全球視野；
一步一腳印，片刻不停歇，
踏出每一步都會向幸福更進一步！



3/19 明新書院恭祝文昌帝君誕辰
明新書院舉辦文昌盂語文演講及才藝表演，林縣長前往參與，除參香暨拜祈求平安外，也頒獎表揚各校的參演學生，肯定孩子們的優異表現。

Nantou



3/25 水里鄉木球場啟用典禮

水里鄉木球場隆重舉行啟用典禮，並舉行木球全縣邀請賽，林縣長與貴賓們一同開球啟用，致詞時也邀請鄉親一起來運動，讓身體更健康。



4/4 仁愛互新梅園區採製梅活動

仁愛鄉公所舉辦梅來原趣～2018 仁愛互新採製梅 DIY 體驗輕旅行等系列活動，林縣長與現場 400 多位民眾同樂，一起體驗動手做脆梅的樂趣。



4/14 南投縣佛教會浴佛祈福大典

為了慶祝佛誕節，南投縣佛教會在名間鄉的佛教會會館舉行佛誕日浴佛祈福大典，林縣長出席浴佛淨心儀式，祈求縣境平安、縣民幸福美滿。



4/23 訪視國姓鄉社區長照據點

為關心縣內社區長照據點發展及陪同長輩活動，林縣長訪視國姓鄉梅林、石門、國姓及南港等社區，跟長輩們一起參與活動，大家樂開懷。



5/2 南投是我家清淨清境活動

林縣長率縣府同仁與 380 位志工夥伴，在清境地區辦理淨山活動行，總路段長達 200 公里，為辦理淨山活動十多年來範圍最大的一次。



5/3 發放假牙補助金長輩笑開懷

林縣長在縣政府中庭發放假牙補助金支票給 6 位長輩們，大家都很感謝這項德政，讓他們重拾咀嚼食物與吃東西的樂趣，露出牙齒笑開懷。



5/16 為埔里環保公園新增運動器材

林縣長到埔里鎮杞城里城市重劃區會勘環保公園，他同意花費 60 萬元增設運動器材供民眾使用，同時為公園換新路燈，以完善社區休憩功能。



08

閃耀縣政—快樂南投

樂活原鄉—文化健康補給站——08

穩定、安心的工作就是快樂！——10

輔導自立脫貧 預約快樂未來——12

安心出院，增進返家生活品質！——14

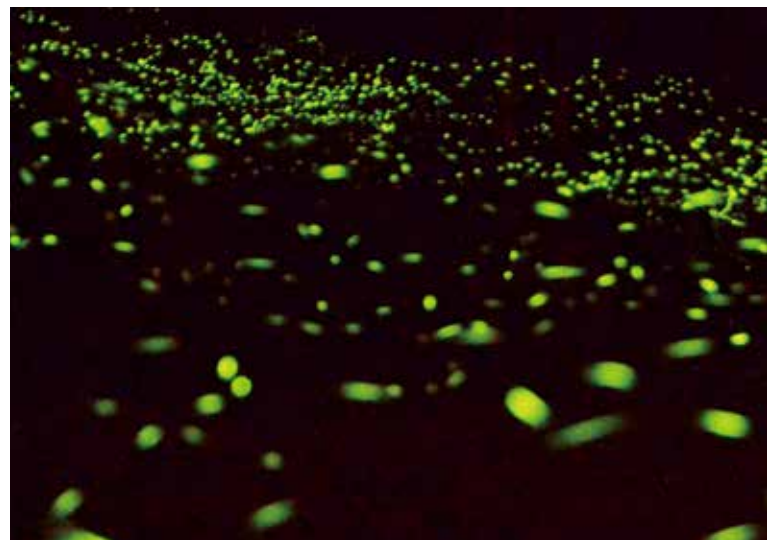
友善南投 創造美好回憶——16

名間國小 語言樂活學——18

長者就醫 搭公車好方便——19

Nantou

2018 / 06 | CONTENTS
NO.88 夏



20

萬象魅力

精巧舒適 知達工藝會館——22

汗漫書院 山林別苑飄書香——24

登瀛書院 中國式學院風——26

毓繡美術館 藝術品味昇——27

清水主題餐廳 藝術秀色可餐——28

南投陶展示館 陶醉日系光影——30

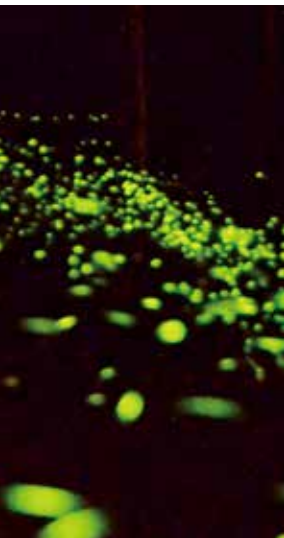
國立暨南國際大學快閃拍拍——31

籃城書房 閱覽巷弄間人情溫度——32

美食×美景 鳥居 Torii 喫茶食堂——34

Feeling 18 巧克力融化少女心——36

日月星舞民宿 悠哉喝咖啡——38



40

浪漫逍遙

全台冠軍—台灣麻糬主題館！——40

暗空公園打造觀光新亮點——42

友善民宿 食在幸福——44

2018 南投縣梅子節活動紀實——46

四月螢光舞動桃米夜空——48

南投沙雕園區新嬌客——49

50

教育書香

遇見閱讀 城鄉滿書香——50

周欣慧—揮動生命的韻律——52

福龜國小—奇幻海洋探索行——54

從小紮根，培育環保小尖兵！——56



60

貼心效率

南投市新闢 139 丙線開工動土——58

使命必達～全縣交管總動員！——60

貼心、便民，地政服務向前走！——62

替代役男公益淨溪——64

發行人／林明濤

發行所／南投縣政府

編輯委員／陳正昇、洪瑞智、羅雅南、廖深利、姜君佩、黃靜如、曾仁隆、簡育民、許淑芳、黃世賢、陸正威、吳敏華、許玉鈴、蘇瑞祥、張怡芬、柯浩然、許麗貞、林偉祺、吳燕玲、林琦瑜、林俊梧、李正偉、李孟珍、陳瑞慶、王源鍾、張子孝、林聰吉、黃昭郎、方信雄、陳錫梧、簡青松、蕭文呈、周敏正、李良珠、林敏珠、林子平、劉蓬期、邱寬愉、王榮義

總編輯／林榮森

副總編輯／李玉蘭

主編／張育全

編輯小組／施永乾、廖維士、呂建蒼、林芷璇、黃琇瑾、劉登富、歐志鵬、黃千珊、林淑雲、卓泳憲、張定興、陳聰賢、陳怡芬、葉怡均、田啟正、盧俊明

執行編輯／吳宜霈

發行組／彭素珍、謝坤宏、張莉筠

封面題字／李毅摩

企劃編印／舜程創意行銷有限公司 04-23214125

出版日期／中華民國 107 年 6 月

I S S N / 1562-5745

G P N / 2008800129

售價／新臺幣 100 元整

網址／<http://www.nantou.gov.tw>

投稿信箱／nantou@mail.nthcc.gov.tw

徵稿啟事

邀您與我們一起打造觀光藝術文化大縣，「南投風華」歡迎關心南投、熱愛文化的您，共襄盛舉，耕耘這塊文化園區，特別歡迎您的來稿。

一、【休閒旅遊題材】春夏秋季節性旅遊景點及旅遊路線、地方美食、觀光休閒；【文教藝術題材】地方節慶活動、名人專訪介紹、創意館、藝術市集、藝術活動、文化藝術交流、校園教育；【地方生活題材】社區影像生活圈、族群文化、鄉間小路。

二、請以中文撰寫打字，E-mail：nantou@mail.nthcc.gov.tw；每篇字數以 1000 字或 2000 字為宜，附圖片更佳，一經採用即奉稿酬，每千字 500 元，圖片每張 200 元，同時該作品之著作權歸南投縣政府所有。

三、本刊對來稿有刪改權，不願刪改者請註明。

四、文件及稿件恕不退還，請自行留底存稿。

五、截稿日期：3.5.8.11 月 1 日止。

南投風華刊登廣告收費標準

・說明：廣告美術編輯，配合本刊整體設計。

・刊登位置及收費標準

內頁＞每頁 4000 元

封底裡＞6000 元

封面裡＞8000 元

封底＞10000 元

有意願者請洽：文化局推廣科

電話：049-2231191 # 308（吳宜霈小姐）

Cheerful



長者分享自種的食材充分展現出在地食堂的共餐特色 - 武界文健站

廣泛的部落服務功能

文健站資源投入在資源較為缺乏的原住民偏鄉地區，除了能增加部落族人工作機會，更舒緩部落長者之老化速度。文健站除兼具健康提升及文化傳承之功能外，還有預警功能，當發現長者狀況不佳，或平時常來的活動缺席時，照顧服務人員可以就近進行訪視或藉由電訪去了解長者之狀況，情況不佳時還可直接銜接長期照護系統介入，對偏遠部落的老年人，提供了可近性及適合性的直接服務。

然而長期經營文健站並不是件容易的事，需要很多的人力協助，文健站承辦單位的管理能力、組織是否健全、是否有足夠數量的志工與良好的志工管理策略，經營者是否有強烈的動機與使命，這些都會影響文健站的營運成效，承辦單位的性質（屬性）亦是影響文健站服務信念與品質的主要因素之一。

協助照護部落長者 打造活力豐富人生

樂活原鄉 文化健康補給站

圖、文 / 古慧貞

南投縣原住民部落文化健康站簡稱「文健站」，提供在地部落化的照顧服務，截至 107 年 4 月底止，已設置 21 個站，逾 10 萬餘（人次）長者受惠，由整體服務成效來看，原住民部落文化健康站計畫的推動深受部落的肯定。



祖孫共學使得傳統智慧得以傳承 - 瑞岩部落文健站

鑑此，南投縣政府為促進各承辦單位督導及照顧服務員之專業知能，及其對服務項目之認知與深化其工作熱忱，於每個年度陸續辦理聯繫會報及教育訓練，藉以提昇照顧與關懷部落長者之服務成效。另為督責各承辦單位確實依計畫執行，亦積極落實每個月至少到站訪視輔導相關業務一次之管考機制，督責其是否落實計畫執行項目之各項工作及經費使用狀況之檢討等。

整合各機構多元化資源

本縣各文健站健康促進活動辦理頻率方面，有近八成的文健站每月辦理四次以上。定期辦理健康促活動之文健站多在年初已擬定全年或半年度活動計畫，並多數安排定期的動（靜）態活動或成長性團體，例如開設課程或手工藝術創作及園藝治療等。不定期辦理健康促活動的文健站，則視部落資源連結狀況（如師資配合時間）或農忙時期調整。



長者是座寶山裡面充滿了傳統的生活智慧 - 春陽部落文健站

各文健站只要開放時間通常就會有服務人員或志工量血壓並加以記錄，為長者進行健康管理，也有在文健站量血壓時發現異狀，由家人趕快送醫院檢查，而早期治療心血管疾病的例子。在測血糖方面，為避免醫療行為的爭議，通常必須結合衛生所、醫療院所等資源合作而進行此服務。

除了上述健康管理活動之外，在辦理靜態（健康心靈講座、歌謠吟唱、手工藝品創作…）或動態活動（槌球、跳舞或各類型運動），各文健站多具部落特色，如藤或竹編製手工藝品、珠畫等。亦多會結合部落當地資源，請衛生所、醫療單位、警察消防單位辦理講座，宣導慢性病、營養飲食、正確用藥及就醫預防、防災防詐騙等訊息。

健康、活力，長者們加油！

文健站若要每日穩定提供餐飲或健康促進活動（課程）服務，需大量財力、人力與資源統整能力。南投縣政府除根據文健站提出的辦理健康促進活動困難之處，協助輔導結合本縣原住民族部落大學與豐丘、武界及久美等健康站辦理活化運動舞蹈課程外，亦與本縣文化局結合在望鄉、久美及新鄉健康站辦理成長課程（繪本藝術療癒），期藉以提昇其辦理健康促進活動之能量。相關重要成果如右：轄內久美文健站獲頒「106年度部落-活力健康操」長青組全國決賽「最佳人氣」團隊獎。

每年由原住民族委員會委請縣市政府辦理的「原住民族活力健康操競賽」全國決賽是每年文健站長者們期待參與之盛會。全國決賽分「長青組」及「青壯組」進行，計有各區賽代表隊伍，各參賽隊伍無不摩拳擦掌、



長者活躍老化用力跳出健康 - 伊達邵部落文健站



長者交流互訪 - 信義鄉望鄉與埔里鎮愛加倍部落文健站

相互競敵，賽程內容精彩可期！期盼透過每次的健康操競賽活動能培養部落居民運動之風氣及習慣，更期待能營造部落關懷長者、同理長者，陪伴長者快樂且有尊嚴地安享晚年。

107年度賽事預計於7月中旬於桃園縣辦理全國決賽，本縣文健站長者們目前為爭取佳績，從演出動作、音樂挑選、服裝設計至口號搭配等，處處無不融入其創意與巧思，目前為爭取佳績，無不緊鑼密鼓加強練習，為本縣爭取最高榮譽。歡迎有興趣的民眾到場參加，一齊來為參賽隊伍喝采加油！

穩定

多元就業輔導管道 提昇青年專業技能

Cheerful

安心

的工作就是快樂！



社勞處青年就業輔導

圖、文 / 蔡宛蓉

南投縣人口截至 107 年三月底止計 50 萬 103 人，其中二十歲至四十四歲青年人口計 17 萬 7,155 人，佔縣內總人口數之 35%；對於本縣青年相關議題，一直是縣長林明溱非常重視的課題。

林縣長上任以來，縣府各局（處）每年均規劃辦理青年論壇，拉近與青年朋友的距離，更於 107 年 4 月 1 日起，將社會及勞動處勞工行政科更名勞工及青年科，未來以青創就業、青年職訓、青年就業諮詢及就業媒合 4 大主軸，提供本縣青年朋友多元就業輔導管道，希望提昇其就業專業技能、協助成功轉職或覓職機會，並與時代所需接軌。

公辦暑期工讀提早體驗職場

有關青年就業諮詢及輔導部分，為提供本縣青年便利之就業諮詢管道，本府特與勞動部中彰投分署南投就業中心合作，於縣內各鄉（鎮、市）公所及本府一樓大廳提供就業諮詢及求職等服務。另為協助本縣青年儘早規劃個人職涯，縣府社會及勞動處自 104 年起，向勞動部申請就業安定基金經費補助，開辦第一屆在學青年暑期工讀計畫，該年度所提供之工讀名額計 60 名，105 年提供 80 位名額，106 年提供 50 位名額，107 年提供 38 位名額，以公開抽籤方式遴選；另自 107 年度起，辦理「照護初體驗」



青年暑期工讀公開抽籤



創客嘉年華活動

弱勢家庭青年職場體驗」計畫，委託本縣長照服務相關之非營利組織辦理職場體驗，提供本縣大專以上弱勢家庭在學青年計 25 名暑期工讀機會，希冀藉由以上工讀機會，培養本縣青年正確職場工作價值觀，思考未來生涯方性及為未來就業預作準備。

青年職涯發展中心暨創客基地

有關青創就業部份，為擴大協助本縣青年之就(創)業和技能培育，本府爭取與勞動部勞動力發展署中彰投分署共同於本府資訊大樓一樓設置『青年職涯發展中心暨創客基地』南投據點，於 106 年 3 月 29 日起營運，服務時間為每週二至週日，上午 9 點至下午 6 點，青年職涯發展中心主要提供青年朋友職涯探索、諮詢、就業服務資訊及就業促進等多元服務，也可作為青年或一般民眾之互動交流及提供求職能力之場域；創客基地 (Maker base) 則是提供產品製造設備，如 3D 列表機、CNC 雷射雕刻機等，用以鼓勵青年發揮創業發想，在動手研發和測試過程中開創商機。

有效媒合就業及職業技能訓練

另在就業媒合及職訓部分，本府每年皆於會展中心舉辦大型就業博覽會實體徵才活動，透過設立廠商



青年職涯發展中心暨創客基地（南投據點）服務台



青年暑期工讀職前說明會

徵才區、創業諮詢區、身心障礙者求職服務台、政府資源諮詢區、身心障礙庇護工場及身心障礙優先採購團體成果展示及加值服務區等設置，協助畢業生、轉職、失業人士及企業成功媒合職缺及所需人才，就業媒合率為 70% 以上。另為加強本縣青年職業技能，本府以本縣觀光發展為主軸，加強推動原鄉發展地方特色產業，開辦班別為：原味風味小吃料理班、在地觀光旅遊導覽解說培訓班、小客車逕升大客車班、觀光企劃行銷培訓班、精緻農特產創業行銷班、辦公室軟體應用培訓班、門市服務人員及儲備幹部培訓班實上美髮培訓班、特色民宿經營管理班、大貨車駕訓班、商品包裝設計班、在地農特產品加工培訓寄銷售實務班、行政助理人才培訓班等班次。訓練計畫結訓後，培訓單位將輔導就業，歡迎有興趣之青年朋友報名參加。以上就業服務及職業訓練相關訊息，請洽本府電話：049-2222106 轉 1821 或 1822。

輔導自立脫貧

政府教弱勢家庭儲蓄，還提供同額補貼！

預約快樂未來

圖 / 葉羅加、鄧雅瑜 文 / 葉羅加

為落實總統政見，扶助貧窮弱勢家庭自立，首次以積極性救助、社會投資理念，全面推動國家級脫貧政策，衛生福利部依據社會救助法第 15 條之 1，規劃推動社會投資取向之積極自立脫貧策略。



政府同額補助每月自存款

衛福部於 106 年 6 月頒訂「兒童與少年未來教育及發展帳戶」方案，參加對象為 105 年 1 月 1 日以後出生，符合低收入戶與中低收入戶兒童及長期安置之失依兒童，存款方式依家庭經濟能力選擇每月自存 500 元、1,000 元或 1,250 元，每人每年最高 1 萬 5,000 元，政府配合自存儲蓄情形相對提撥同額款項，每人每年最高 1 萬 5,000 元，參加孩童於年滿 18 歲領回之款項，可用於接受高等教育、職業訓練或就業、創業等。

宣導推動儲蓄方案

本縣配合中央政策，自 106 年 6 月起積極推動此福利服務方案，106 年 7 月 7 日及 18 日分別於南投及埔里辦理分區宣導說明會，特邀請衛生福利部社會救助及社工簡任視察黃燕琴及就生活扶助科李璧如科長擔任進行政策說明與宣導，符合參與兒少發展帳戶之家長踴躍提問，並於會後簽約參與此儲蓄方案。

參加兒童與少年未來教育及發展帳戶統計表

鄉 / 鎮 / 市別	低收	中低收	合計
南投市	5	12	17
埔里鎮	4	24	28
草屯鎮	1	5	6
竹山鎮	0	12	12
集集鎮	0	3	3
名間鄉	0	7	7
中寮鄉	0	4	4
鹿谷鄉	0	2	2
水里鄉	0	1	1
魚池鄉	0	3	3
國姓鄉	1	2	3
信義鄉	1	7	8
仁愛鄉	2	3	5
合計	14	85	99

單位：人



發放年菜歡度新年 - 南投區

截至 107 年 3 月份符合參與資格者計 341 人，低收入戶計 61 人、中低收入戶 280 人，已完成辦理開戶者計 99 人(低收入戶 14 人、中低收入戶 85 人)。

春節送暖愛心發年菜

為協助經濟弱勢家庭，結合企業、慈善團體或善心人士，由財團法人中華民國唐氏症基金會與全家便利商店通路合作募集後，透過衛生福利部致贈本府於 107 年 1 月 24 日辦理「春節送暖愛心年菜發放活動」，由陳正昇副縣長率領社會及勞動處陸正威代理處長及農業處林美珠副處長出席並共同表達縣府及社會各界關懷之意，由本府社會及勞動處



發放年菜歡度新年 - 南投區

協同食(實)物銀行濁水溪線服務站及烏溪線服務站工作人員轉贈予縣內低(中低)收入戶參與衛生福利部兒童與少年未來教育及發展帳戶之家庭及食物銀行服務個案，且活動除發放年菜外，林明濤縣長指示加碼認購本縣自產香甜柳丁轉贈予弱勢家戶歡度新年。

協助弱勢家庭自立脫貧

依據兒童與少年未來教育與發展帳戶計畫規定，衛生福利部為協助弱勢家庭建立正確理財觀念以健全家庭經濟，特於 107 年委託輔仁大學(社會工作學系財務社會工作教育推廣中心)規劃一系列自我檢視及察覺財務問題與管理課程，該校預定於 107 年 5 月 -7 月至本縣辦理 6 場次專題性的財務講座，採小團體形式討論議題，期待透過財務知能提升、儲蓄計畫，以及財務社會工作專業介入，維護兒少發展與教育權益，並冀望藉由多元服務管道，媒合相關福利資源及建置救助服務網絡，落實救助精神，培養弱勢家庭自立脫貧能力。

Cheerful



發放年菜歡度新年 - 埔里區



兒少發展帳戶說明會

安心出院

友善醫院照護網絡 出院準備銜接長照 2.0

增進返家生活品質！

圖、文 / 曾姚華

「出院準備銜接長照 2.0 友善醫院計畫」自 106 年起開辦，南投縣經衛生福利部審查通過醫院共 6 家，分別為衛生福利部南投醫院、衛生福利部草屯療養院、臺中榮民總醫院埔里分院、埔基醫療埔里基督教醫院、佑民醫療社團法人佑民醫院及竹山秀傳醫院，並皆於 107 年取得出院準備友善醫院認證。





出院準備小組向家屬解釋取得同意

協助年邁病患安心出院

居住於名間鄉的廖阿嬤，高齡近七十歲，年初時因罹患腦中風住院，平日健康的廖阿嬤突然倒下，對於年邁配偶、家中子女無非是一大衝擊，案子女們每日輪流在醫院照顧病榻上的母親並互相討論著說：媽媽現在無法動彈，翻身、吃飯都需要我們幫忙，回家後我們怎麼照顧。

而病房護理人員得知此消息後轉介院內出院準備服務小組，而出院準備長照服務評估人員接獲通知後至病房與家屬們討論出院後照顧需求並取得家屬同意後，在病人出院前三天完成長照評估，並由南投縣政府衛生局照顧服務專員協助連結縣內長照服務提供單位，使個案於出院後可立即獲得妥善照顧，案子女表示獲得長照服務資源後有了替手協助照顧感到相當欣慰。

執行 3 步驟，得到 5 項服務

「出院準備銜接長照 2.0 友善醫院計畫」是一個由醫院各專業人員與家屬通力合作，共同協助長輩及家屬，在住院過程中能獲得良好醫療照護，並協助解決出院後可能會遇到的問題，協助長輩從醫院順利轉至另一個照護環境的過程，能妥善得到完整性且持續性的照顧，以增加照護品質，繼而減輕家屬照顧上的負擔。

經由出院準備小組評估後，以個案需求為主進行 5 項服務轉介及核定，5 項服務包含居家服務、居家復健、居家護理、喘息服務及輔具服務，使個案於返家時能儘速得到照顧，以增進返家後生活品質。



出院準備服務教導照顧技巧

執行 3 步驟：

評估 → 核定 → 得到長照服務

1. 評估：出院 3 天前由醫院人員執行長照服務需求評估
2. 核定：照管專員依評估結果連結長照服務
3. 得到長照服務：出院後 7 天內得到長照服務

【南投縣出院準備銜接長照 2.0 友善醫院】

醫院名稱	聯繫窗口	電話
衛生福利部南投醫院	吳淑娟護理師	049-2231150 轉 3151
衛生福利部草屯療養院	王介伶護理師	049-2550800 轉 2103
埔基醫療埔里基督教醫院	李美嬋護理師	049-2912151 轉 5624
臺中榮民總醫院埔里分院	陳嘉慧護理師	049-2990833 轉 6122
佑民醫院	吳佳惠護理師	049-2624266 轉 36927
竹山秀傳醫院	蔡佳蓉護理師	049-2358151 轉 1032



出院準備服務跨團隊會議



友善南投

開辦新住民生活適應輔導班成效良好
創造美好回憶！

圖、文 / 林麗虹

隨著全球化人口頻繁移動的趨勢，臺灣跨國（境）聯姻的現象也日益普遍，南投縣長林明溱非常關心縣內所有新住民的生活狀況，責成縣府相關單位積極籌劃輔導措施，讓她們能儘快融入家庭及社會，給予她們有歸屬感及多一份的安定生活。

Cheerful

教導新住民學台語、客語

為落實新住民生活適應能力，使其能順利融入我國生活環境，與國人共同組成美滿家庭，避免因適應不良衍生之各種家庭與社會問題，南投縣政府積極開辦與新住民生活息息相關之課程，教導新住民認識相關自己權益，引導以開朗的心，面對問題、解決問題，適應環境走入社會。為保障本縣在台南新住民權益，建構服務網絡，學習在地語言及相關新住民常遇到的切身問題處理自身權益。

106 年度內政部補助本縣辦理「新住民生活適應輔導」，加上本府自籌款共計開辦 2 班，國姓鄉開辦新住民客家及閩南語歌謠班，另水里鄉辦理新住民台語歌唱班，班參訓人數計 80 人。課程內容有家庭活動、客家及閩南語說唱藝術及傳統歌謠、



學員上課情形



新位住民踴躍參與生活輔導活動

客家及閩南語拼音法歌曲教唱、風俗習慣與飲食文化、人身安全與交通安全防護、性侵性騷擾及性霸凌防制宣導、健康體適能及衛教資訊、社會福利資源及就業安全、地方民俗安全參訪等課程，內容相當豐富，希望對新住民有很大的助益讓新住民朋友藉由完整豐富課程內容認識臺灣在地文化之美。

感受南投的溫馨與善意

縣府在國姓鄉、水里鄉辦理的客家及閩南語歌謠文化班，雖然都是利用晚上及星期假日上課，但是當地的新住民上課情形都相當踴躍，而且很認真學習，請假的學員很少，她們都希望藉由這些課程能與本國人民組成幸福美滿家庭，避免因適應不良所衍生之各種家庭與社會問題。

國姓課程上課期間除了本府、戶政事務所、國姓國小、國姓鄉青溪婦女協會、台灣外籍配偶福利發展協會、還有邱美玲議員、陳淑惠議員都一起參與課程，與會新住民學員鄭玉蓮（大陸籍）及武式舜（越南籍）、江桂梅（大陸籍）、黃玉蓮（越南籍）、張金惠（越南籍）等新住民接受本府縣政頻道報導採訪，她們對於此課程讚不絕口，感謝相關單位的努力與經費補助讓來自異鄉的遊子感到溫馨與善意，尤其兩堂課之最後一堂課待新住民朋友參訪新竹南庄、台中高美溼地、嘉義高跟鞋教堂、嘉義好美魚

村公園、嘉義檜意森活村等台灣在地文化，讓她們流連忘返開心不已且留下更美好回憶，並期許盼民政處能再爭取更多經費或編列預算，期許在南投縣落地生根有更美好未來。

親子互動凝聚家庭情感

「親子繪畫學習及繪畫比賽」當日受益小朋友近 1,000 人，家長與小朋友近 2,000 人參與，希望此次藉由家庭親子間的繪畫活動，提供新住民及其子女學習互動，促進親子間之情感，建立溫馨和樂的家庭氣氛，並提昇親子間之關係與增進新住民與本國人家庭文化交流機會，瞭解彼此文化差異及民情風俗習慣之不同，提昇對多元文化之認識、尊重、接納及欣賞，建立家庭凝聚力與良好人際關係，共同營造友善生活的美麗家園，共創社會安康。

期許能結合政府、學校、社區能量，從多面向的輔導與強化學習，透過各公私立機構的緊密合作，讓南投縣成為各國新住民的第二故鄉，進而產生與各國多元文化的良善互動，將南投縣的好山、好水、好人情推向國際舞台。



人身安全與交通安全防護課程



水里班體驗臺灣文化活動

名間國小

媽媽和小朋友藉由飲食學習印尼語

語言樂活學

圖、文 / 黃美鳳



媽媽和小朋友藉由飲食學習印尼語

隨著全球化與自由化的趨勢，台灣新住民的人數逐年增加。截至 2015 年 3 月為止，外籍配偶人數已高達 51.3 萬人，與閩南人、客家人、外省人、原住民並列為台灣的五大族群（內政部移民署，2015）。

本校學童約有 12% 是新住民所生的，為了讓學生有認識母親母國文化的機會，於 106 年底利用週末開辦新住民語親子共學印尼語，來參加的孩子充滿新鮮感與好奇心，因為在家裡媽媽也沒和他們說過。學校特別聘請國立暨南國際大學林潔儀老師擔任講師，透過日常生活中的食、衣、住、行學習，貼近生活情境，讓學習者能很快地記起來並且可以應用於生活中，達到鞏固的學習連結。



老師介紹印尼語發音的基本規則

「原來印尼語還蠻好學的！」小朋友滿懷成就感的說，只要熟記幾個發音原則，和學英語一樣簡單。如早安（Selamat pagi）、午安（Selamat siang）、晚安（Selamat malam），小朋友透過不斷的對話練習，學會了簡單的問候語。「可是學習時間太短了，很容易就忘了」「回家後記得常和媽媽用印尼語交談」。小朋友已經找到不會忘記所學的方法了。

在親子共學的這段時間裡，林老師為了讓教學更活潑、更趣味化，每次上課都會準備一些印尼當地的零食，小朋友必須清楚地用印尼語說出零食的名稱，才能享用不一樣的異國零食，而媽媽看到孩子開心的品嚐印尼零食，也增添了一些自信。許多新住民子女，為了怕人知道他們的家庭背景，對新住民語文課程有排斥的心結；還有許多新住民家庭的家長，多半希望孩子先學好強勢語文，如國語、閩南語、英語，未必將學習新住民語言視為首要。因此透過親子共學，增進下一代對東南亞文化的了解與尊重，媽媽不再自卑，孩子因為學習而展現包容與尊重。

詩人陳黎的詩中言：「臺灣是一塊調色盤，不同形狀的舌頭，吐出不同顏色的聲音，攪拌成色彩豐富的美麗島。」（本文作者為南投縣名間國小校長）

Cheerful

長者就醫

醫院設立看板 即時顯示公車到站資訊

搭公車好方便

圖、文 / 胡學嘉



開發及測試顯示看板系統

Cheerful

讓其在站牌下遭受風吹日曬，待欲搭乘之公車即將抵達時再行走至站牌搭車，希望藉此改善及提昇候車環境。並為配合資訊快速傳遞的特性，且多數民眾也都擁有手機等行動載具，因此同步在各醫院網站首頁提供連結點資訊，以便即時查詢公車到站時刻，運用友善查詢服務，盼能滿足民眾對公車資訊服務需求，即時掌握公車到站時間和乘車規劃等資訊。

本資訊系統係由資訊替代役役男蔡政諺先生運用其資訊專業所設計，透過介接交通部公共運輸整合資訊流通服務平台 PTX(Public Transport data eXchange) 取得醫院前站牌各線公車即時點位等資料，再將其轉化成讓民眾可以一目瞭然之公車到站即時資訊，並替縣府節省了設計開發費用，南投縣資源相對薄弱，運用有限資源，繼續推動高齡友善城市，是林縣長及縣府團隊持續努力的目標。



公車到站即時顯示看板啟用典禮

南投縣幅員遼闊，為提昇就醫民眾及高齡者交通便利性，本縣 7 家醫院（包括衛生福利部南投醫院、衛生福利部草屯療養院、埔基醫療財團法人埔里基督教醫院、臺中榮民總醫院埔里分院、竹山秀傳醫院、南基醫院、東華醫院）雖有提供交通車載送服務。但仍有多數民眾有搭乘公共運輸的需求，惟因客運班次無法密集，常發現鄰近醫院公車站牌有就診民眾及高齡者，除了要忍受身心的不適還得在日曬風吹下苦等公車，著實令人感到不捨。

有感於此，林縣長向來努力希望建構本縣敬老、親老的高齡友善環境，特別指示規劃針對搭乘公車前往醫院就醫的民眾及其家屬，尤其以長者為主要服務對象，由計畫處、衛生局及縣內 11 家醫院合作，自 107 年 1 月起於本縣各醫院候診大廳設置醫院前站牌「公車到站即時資訊顯示看板」，讓搭車民眾就醫完成後可以直接在候診大廳內就能掌握醫院前站牌公車到站時間，避免



醫院候診大廳顯示看板



南投。



好文青



埔里 / 鳥居 Torii 喫茶食堂

南投市與緊鄰的草屯鎮位居中彰投的重要交通渠道，向來是全縣政治、文化、學術、經濟、藝術等各領域的發展核心，產業蓬勃、文風鼎盛、深具藝術與工藝內涵。我們用漫遊的方式隨興探訪，開啟繁華小鎮的文青風之旅。



埔里 / 暨南國際大學

精巧舒適
知達工藝會館

—匠心獨運，住旅店也可以很文青—



精緻琉璃創作

草屯
文青風小鎮漫遊



草屯最鮮明的在地文化特色就是「工藝」，國立台灣工藝研究發展中心就設在草屯，不但是培育工藝人才的重鎮，更逐步打造豐富的知性參觀與體驗樂趣，其中與工藝緊密結合的「知達工藝會館」，提供與眾不同的精緻餐旅服務。

知達工藝會館附屬經營的「藝咖啡」

知達工藝會館位於台灣工藝園區內，其名稱寓意「知書達禮」，經營團隊致力將在地傳統文化藝術與工藝美學融入時尚潮流的休閒遊憩服務中，以工藝參訪導覽結合工藝體驗實作，打造一個「身、心、靈，絕佳五感」的住宿會館。

因為以結合工藝為特色，在會館空間內處處可見工藝老師的創作擺設；融入五行相生原理的住宿樓層分別取名為「蠡樓」、「淼樓」、「森樓」、「紅樓」，每一樓都規劃了充裕的公共展覽空間，無論是桌椅家具或陶藝、木雕、琉璃、金工等陳設都是質感精巧的工藝設計品，牆上掛的也都是很精緻的創作，很有參觀藝廊的味道，而還能是沒有拘束的自在休憩。走進客房內，還可以發現每間房都使用了不同工藝材質與設計手法的布置裝飾，展現獨一無二的經典品味，讓藝術美學融入在舒適乾淨的住宿體驗中。



結合科技與工藝的「43 椅」
是台灣設計的知名代表作



會館內清爽舒適的住宿客房



會館內的擺設都是知名工藝家的作品



彩繪陀螺工藝體驗



藝咖啡的鬆餅輕食

會館斜對面還有由同一團隊經營的「藝珈琲」，提供各式的咖啡、鬆餅、輕食等，在清爽明亮的用餐環境休息片刻、享受下午茶，不但令人感受悠閒放鬆，望著窗外以白色建築為主色調的台灣工藝園區景觀，體會充滿精妙巧思的工藝創作氛圍，是多麼令人嚮往的文青意境啊！

除了可以自行深度參觀工藝園區，也可以參考知達工藝會館官網推薦的遊程，將園區導覽解說、工藝體驗、會館食宿服務、周邊景點賞遊等，融入在兩天一夜的行程中。此外，會館也提供自行車租借服務，方便您規劃安排更豐富的工藝文青之旅。

INFO / 知達工藝會館

🏠 南投縣草屯鎮中正路 574 號

☎ 049-2306969

🌐 <http://www.zhidacaotun.com.tw/>

草屯
文青風小鎮漫遊

| 書冊環身，閱讀歇心很文青 |

汗漫書院 山林別苑飄書香

位於草屯坪頂里半山腰上的「汗漫書院」，是一處深居山林間的書香別苑，前台灣文獻館長謝嘉梁退休後買下這塊地，將畢生心血投注於此，創建一座藏書數萬冊的書院，營造為提供美食、咖啡、茶點的人文閱讀空間，絕對會讓喜歡文青微旅行的朋友瘋狂愛上！



「汗漫」二字的典故來自於《淮南子》中的「吾與汗漫期於九垓之外」，是指充塞宇宙的浩然大氣，有回歸渾沌本初的意涵……聽起來頗為深奧，其實謝館長更用台語的諧音引伸為「憨慢」——笨拙憨鈍之意，強調人要懂得謙卑自持、回歸初心。

沿著石階走入汗漫書院園區之後，可以看到佔地千坪的綠色草坪庭院，書院的主建築樓高二層，格局方正，加上一片半圓形的外門，構築了「內圓外方」的意義。走入室內繞過服務吧台就可以看到書院的餐飲空間，巧妙的運用各式書架分隔成不同區域，有一般和式的用餐區，也有適合舉辦談話茶會的陳設，可以用來舉辦讀書會、專題演講及各類講座課程。每個座位伸手可及的書架上，是謝館長典藏半生蒐羅的書籍，包括歷史、政治、財經、文學、藝術、地方誌和台灣文獻史料等類別，而且都可以盡情取閱，有什麼心得也可以現場跟謝館長來上一場學術對談。



汗漫書院絕對是喜歡文青風格的最愛



書院內規劃了各種不同風格的座位



許多藝文界的大師都留贈作品給書院



汗漫書院內有謝館長收集半生的萬冊藏書



在書牆旁用餐就是十足文青味

汗漫書院雖然位處於偏僻的山上鄉道旁，謝館長仍以一介讀書人的憨直性格，堅持不肯在前往書院的路上設置沿線指標，連轉進書院入口的岔路指示牌都很小，就是不願意為了吸引更多顧客而造成視覺公害。然而因為書院環境佳、景致迷人，又有濃濃的書香氣息，總是能夠吸引「有緣人」造訪，許多藝術家、工藝名師也常是書院的座上客，門口的架上陳列了他們到訪時留下的作品，南投書法大師李穀摩也親題墨寶相贈。

謝館長期待未來可以吸引更多的愛書人，讓汗漫書院可以成為一個交流平台，不定期舉辦讀書會、學術研討、教授授中國經典古籍等，一起享受愛書閱讀的樂趣。

INFO / 汗漫書院

📍 南投縣草屯鎮坪頂里股坑巷 10-46 號
☎ 049-2566650

草屯

文青風小鎮漫遊



登瀛書院的建築古樸雅致

草屯的登瀛書院位居遼闊稻田中，書院建築典雅、庭園草木茂盛，是南投現存的三大清代書院之一，其名稱來自於唐太宗時期「十八學士登瀛洲」的典故，為清代道光年間由地方人士倡議募資興建，至今約有 170 年歷史，現為南投縣定古蹟，目前也是當地文昌祠所在。

古時候學校教育體系還沒有建立，除了有能力聘請家庭教師的大戶人家，一般人要讀書識字就必須前往「私塾」或「書院」，兩側的廂房就是以前的教室所在地了。雖然不像其他書院的規模宏偉、色彩亮眼，登瀛書院卻是建築物保存最為完整，文物保存最多的一處；身處於這樣一個舊時代的教育學術殿堂，除了感受登瀛書院的幽靜古樸氣息，隨意走走拍拍就很能展現濃濃的文化氣息喔！

登瀛書院 ——典雅清幽，古早年代的文青殿堂—— 中國式學院風



每年考季都有考生家長來為子女祈福



背著碑文的龍子鼠屬

INFO / 登瀛書院

📍 南投縣草屯鎮新庄里史館路文昌巷 30 號
☎ 049-2336784

毓繡美術館

藝術品味昇華

——處處驚喜，建築物就很文青——

草屯九九峰擁有特殊的地形地貌，景觀優美、生態資源，多年來陸續吸引不少藝文界人士前來定居創作、建構展示場館，九九峰藝術大道的基礎逐漸落實，更激發了平林社區的巷弄美學，走在社區內文藝青年的情懷油然而生。

社區內的「毓繡美術館」是一處以當代寫實藝術為定位的私人美術館，除了為中台灣創造優質藝術展演空間，由名建築師廖偉立設計的美術館本體就很有藝文氣息，運用清水模建築為主體，搭配東方庭園概念，巧妙的利用空間的魔法，打造一幕幕令人驚喜的美景。

美術館園區內處處可見很文青風的場景，像是入口半露天的清水模長廊，搭配翠綠的竹林造景，走在其中讓人心境也不絕跟著素雅起來，陽光從的牆面間隙穿透灑落，每每都能吸引訪客在此拍個不停。拍照之前建議先行預約參觀美術館內的作品，到餐廳享受咖啡、茶飲，再逛一下文創商店，一趟美術館文青之旅保證讓您覺得不虛此行！



這一道清水模長廊可是很熱門的文青拍照場景

INFO / 毓繡美術館

🏠 南投縣草屯鎮平林里健行路 150 巷 26 號

☎ 049-2572999

❓ 入館參觀採預約制，可利用 FB 私訊或電話完成預約。

南投市

文青風小鎮漫遊

清水主題餐廳

藝術秀色可餐

想要在南投市區找一間氣氛優雅、餐食美味，又可以享受藝術氛圍的用餐地點，位於民族路河畔旁的「清水主題餐廳」很值得推薦給各位，不僅擁有良好口碑與紮實手藝，老闆娘更讓美食與藝術結合，為顧客奉上「秀色可餐」的的精彩筵席。

清水主題餐廳是一棟兩層樓的建築，內部裝潢以簡約時尚風格為主，大片玻璃採光營造了明亮、潔淨的寬敞用餐空間，很難想像這是一家經營30年的老餐廳。一樓臨窗的座位享受明亮的陽光與窗外水岸景致，另一排則是以小珠簾區隔的簡易包廂，座位規劃並不算多，每個桌位之間保留了一些距離，提供不受打擾的氣氛與用餐品質。二樓則有可容納50人的大型會議室，也會不定期舉辦藝術演出活動。



餐廳在地經營已經 30 多年

獨創美味，文青聚會用餐好去處



氣氛優雅、光線柔和的時尚內部風格



牆面上展示的都是藝術家的作品

整體布置中最特別的是從一樓到二樓的牆面上，懸掛的都是在地藝術家的作品，老闆娘除了致力於求新求變提供美食享受外，多年來更持續與藝術家合作辦理個展、舉辦藝文活動。除了提供展演空間為在地藝文盡一份心力，更為美食享受添加藝術音樂佐味，帶給顧客們全新的用餐體驗。

除了藝術的元素之外，清水主題餐廳也非常重視在地飲食文化特色的發揚，像是南投最有名的意麵，就透過創意巧思的發揮，採用冰鎮的手法賦予意麵更為豐富層次的口感，讓路邊攤的平民美食提昇到國宴等級的高質感料理。餐廳內的美食料理應有盡有，像是大份量的沙朗牛排、德國豬腳、韓式石鍋拌飯、義大利麵等，兼具各式異國的經典風味，都是深受顧客喜愛的熱門餐點。

清水主題餐廳講究食材新鮮，堅持不用料理包、不過度調味，讓顧客可以安心健康享用美味；30年來傳承的美味創新與突破，累積了在地南投人的情感，也絕對是您下次造訪南投最佳用餐選擇！



親切風趣的老闆娘誠摯歡迎各地朋友的光臨



店長推薦的特調飲品



將在地的南投意麵提升為國宴級料理



韓式石鍋拌飯口感滿分

INFO / 清水主題餐廳
 📍 南投市民族路 200 號
 ☎ 049-2225188

南投市是全縣的首善之區，「南投縣文化園區」更是南投文化藝術發展的縮影，園區建築包括以日治時代的武德殿為主體的縣史館、南投縣藝術家資料館及南投陶展示館，以歷史性建築再利用的理念，賦予古老歷史建物第二春的新生命。

除了那棟宏偉的武德殿建築，位於園區後方的南投陶展示館也值得細細品味，館外還陳列了石碑、石磨、三輪車、牛車、轎子等台灣古早生活的生活用品，慣內則以文物、模型、圖表、多媒體等素材介紹超過二百年的南投陶發展歷史，可以窺見南投陶工藝的約略全貌。

南投陶展示館是一棟日系風格的老建築改造而成，館內有一道鮮為人知的廊道是文青風拍攝的絕佳場景，光影從窗外透射進來，營造清淡雅致的日系風格，還可以在陶板上提筆沾水練習書法，欣賞館內的陶藝作品，完全感受藝術「陶冶」性情的愉悅情懷。

質樸典雅，
陶冶文青藝術素養——
南投陶展示館
陶醉日系光影



南投陶展示館內的光影十分迷人

文青風小鎮漫遊
南投市

INFO / 南投陶展示館

🏠 南投市彰南路 2 段 65 號
☎ 049-2202430



來一段文青對談



以前專門拿來練字的陶板



這一次我們來到埔里、魚池一日文青微旅行！

文青微旅行 優雅浪漫～

因為喜歡咖啡，想要品嚐朋友推薦的位於南投的「悠哉咖啡」，我們特別規劃這次沿著埔里、魚池一路玩的行程，邊玩邊拍、吃喝玩樂打卡……當個一日文青的優雅浪漫之旅！

SPOT-

文青們不能錯過的台灣最高學府

國立暨南國際大學 快閃拍拍

既然打算到南投當個一日文青，當然要先逛一下校園當個知識文青，所以我們從愛蘭交流道下國道 6 號後，第一站便先去造訪南投縣最頂級的學術教育殿堂——國立暨南國際大學，因為海拔高度超過 600 公尺，因此國立暨南國際大學也有全台「最高學府」的稱號喔！

從台 21 線旁的入口指標一直往上開，就會抵達暨大校門口，跟門口人員表明要參觀校園即可，校方會收取 50 元停車費，還有開立發票呢！千萬別為了省錢就想把車停放校外步行進入，廣達 150 公頃又帶有坡度的暨大校園可是會讓你走到腿廢喔！

串連校園的主要道路兩旁種滿了茂密的台灣欒樹，一眼望去可以看到寬廣的綠色草地，隨時都可看到很特別、很好拍的造景。暨大校園的建築物特色非常鮮明，隨著校園的地形與坡度環繞排列，最高點的建築就是圖書資訊大樓，正前方則有一條很長的「勵學坡」，隨便一拍都可以是文青風十足的學院派！

青青校樹圍繞的大學校園



埔里 文青風小鎮漫遊



校園內隨時都有特別的拍照造景



在勵學坡拍照，怎麼拍都很有學院風。

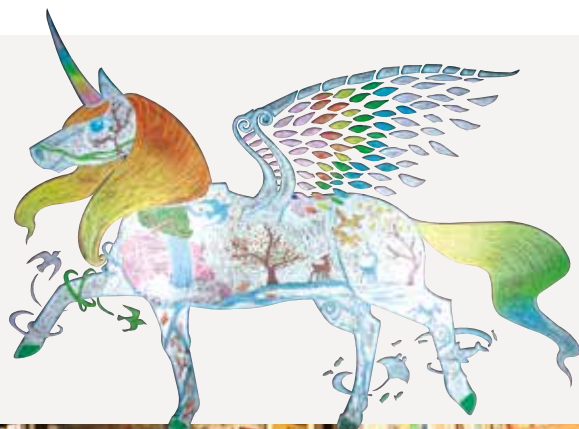
INFO / 國立暨南國際大學

南投縣埔里鎮大學路 1 號
049-2910960

SPOT-2

農村社區裡的一處人文知識據點

籃城書房 閱覽巷弄間人情溫度



埔里
文青風小鎮漫遊



每一個角落都充滿文青氣息



錯落有致的書本陳列很有味道

INFO / 籃城書房

🏠 南投縣埔里鎮籃城5巷4號

☎ 049-291 3258

❓ <http://restbb.com/>



第二站我們前往網路上很多人推薦的「籃城書房」，從地圖上看似乎離市區不遠，不過順著導航的指引卻發現路越走越小，在頗為彎曲的鄉間小路繞了好久才順利抵達——這一段小迷路的過程，也讓我們有機會欣賞社區裡的牆面彩繪畫作，感受農村巷弄的藝術氣息。

走進籃城書房，發現空間不算很大，整體的裝潢布置非常明亮舒適，在這個網路資訊發達的時代，看書的人已經越來越少，很難想像會在這樣的鄉下地方，會有人願意經營這麼素雅清靜的閱讀空間。籃城書房的書櫃、書架的形式或許沒那麼整齊劃一，書的分類與擺放方式也有點不一致，然而相較於一般都會區裡的大型連鎖書城，眼前所見的整體氛圍反而讓閱讀更為輕鬆自在。

跟書房人員閒聊間得知，籃城書房的創辦人住在附近村里，她因為經常騎腳踏車到籃城散心休憩，所以對這裡也有深厚情感，後來便買下一棟舊的鐵工廠建築，最後改建成為今日的籃城書房——讓每個人都可以一起來讀書、喝咖啡、交換心得經驗的藝文空間，並且融入社區鄉土的情感，讓這間書房添加更多在地人情味。



書房後方的吧台提供飲食服務

在錯落堆疊的書架上，可以找到創辦人親自挑選的各種新書，也有二手書、期刊雜誌與獨立刊物，選個舒適的座位就能細細閱讀；後方的吧台提供咖啡、甜點及各種美食，讓您輕鬆用餐、玩味人生。此外，籃城書房也扮演農村深度之旅的資訊站，提供訪客周邊旅遊訊息，還準備了腳踏車、舒適的客房，方便您住下來，花更多的時間感受這塊土地與人情的溫度。

整面紅磚牆前的一大片書櫃、窗前的桌位灑落明亮光線、融入書堆中的舒適沙發……每一個角落都散發濃厚的書卷味，可以無拘無束的輕鬆看書，也可以盡情的拍照，愛書的優雅文青們一定要來此逛逛！

憑窗閱讀，就是一段簡單悠閒的知性時光。

SPOT-3

美食×美景 鳥居 Torii 喫茶食堂

免出國就可感受到經典日式風情

食堂最鮮明的特色就是門口的大型鳥居

天使紅蝦丼飯，好吃！



午餐我們選在最近很夯的「鳥居 Torii 喫茶食堂」用餐歇息，這是一家日式風格場景的特色餐廳，讓遊客可以不必出國，在埔里就可以拍出經典的日式風情。

看到門口的大型鳥居，就知道這家餐廳名稱的由來，還可以看到日本的太鼓、木製祈願卡、說明木牌等，加上庭園裡幾棵茂密老樹，大量使用日本文化元素布置的庭園，每每都能吸引遊客在此拍個不停。鳥居是傳統日本神社的代表性標誌，是人與神之間的結界，業者將鳥居當成主題就是希望透過信仰的力量，讓每一個顧客都可以得到祈福庇護；庭院裡還設置了祈福神社，遊客可以照著一旁木牌的解說進行祭拜儀式，體驗日本傳統的祈福文化。

不僅戶外的庭院造景很日系，餐廳內部的空間陳設更讓人恍如置身日本！用餐區域分成一般座位與靠窗的榻榻米座位區，我們當然選了日式感較為濃厚的榻榻米區，從日式木窗透進來的光線格外柔和，怎麼拍都很好看！

在服務人員的推薦下我們點了一道「少女心玫瑰牛奶鍋」，據說是少女專屬的粉紅魅力，加入了埔里的特產玫瑰花，而且是無毒栽種的食用玫瑰，玫瑰花瓣飄浮在白色的牛奶鍋底上，還真的有如點點紅心般的浪漫，吃起來還有淡淡的玫瑰香氣。另外一道是很適合夏天的「炙燒天使紅蝦丼飯」，三隻大大的天使蝦鋪在碗裡讓



將日本祈福文化融入經營主題





INFO / 鳥居 Torii 喫茶食堂
 南投縣埔里鎮公誠路 86 號
 049-2991882

每一道餐點都讓人食指大動



漂浮在牛奶鍋裡的玫瑰花瓣
真的有如少女心般浪漫

人食指大動，加上滿滿的海鮮配料，跟丼飯的香氣完全融合。飯後再悠閒的品飲特調宇治抹茶與義式現磨咖啡，充分滿足我們對於美食的挑剔與渴望。

臨走前我們還發現另一個空間，裡頭堆滿了大大小小的紙鶴——其實紙鶴也是很日本風的啊！另外這裡也有許多日式祈福小物，還有各種款式的和服、浴衣、木屐與其他衣著配件，有機會可以跟店家租用穿搭一下，一定可以拍出幾張特別的照片。

室內空間非常寬敞，區可以選擇。還有和式榻榻米





SPOT-4

文藝女孩也要浪漫甜蜜一下

Feeling 18 巧克力 融化少女心

有人說：女生有兩個胃，其中一個專門放甜食——我舉雙手贊同！雖然這次我們定調為清新脫俗的文青微旅行，但既然來到南投埔里，身為女生的我們還是不能免俗的前往 Feeling 18 朝聖一下，品嚐聲名遠播的美味巧克力！

Feeling 18 最初是從網路發跡，取名 Feeling 18 是因為巧克力的生產、保存、或是品嚐，18°C 的都是最能呈現巧克力風味及優良品質的溫度。因為對巧克力品質的堅持獲得廣大網友肯定，後來才開設了實體店面。

這一家開設在於埔里小巷弄的巧克力工坊，一天可以好幾千人次的顧客光臨，每逢假日這裡必定大排長龍，更是廣受顧客喜愛的熱門網購甜點。除了巧克力之外，業者也陸續增加了天然低脂、低糖的 Gelato18 義式手工冰淇淋和木輪十八蛋糕。

今天雖然不是假日，可是在門市還是可以看到不少遊客，天氣很熱，所以我們決定先吃冰，琳瑯滿目的義式冰淇淋每一種都很吸引人，這對有選擇性障礙的我來說簡直是一種折磨啊！停車

Feeling 18 真的是太好買、太好拍的好地方！



停車場旁的休息空間也很好拍



場旁還有戶外座位可以休息、吃冰，幾尊大型的胡桃鉗人偶讓我們拍照拍了好久；這裡也有業者延伸的其他熟食攤位，我們還品嚐了最近很受歡迎的蝶豆花霜淇淋，在炎熱的夏天真的很消暑啊！

巧克力的販售分成兩個區，在「快速選購區」購買的話就是一盒一盒的固定口味，想要挑選自己喜愛的不同口味，就要到一旁的「客製化禮盒」門市，採取領號碼牌、排隊叫號的方式。**Feeling 18** 不僅產品好，包裝設計的質感也很棒，我們特別挑選了心形排列的禮盒，把喜歡的口味混搭放進禮盒內，超級適合用來送給情人喔！

Feeling 18 靠著口耳相傳就紅透半邊天，成為來到埔里的必訪旅遊點，堪稱最夯的在地特產伴手禮，還沒機會前往的話，也可以透過網路線上訂購，隨時讓您體會融化少女心的浪漫滋味！

最近崛起的蝶豆花做成霜淇淋



今天真的是讓我們滿載而歸



琳瑯滿目的冰淇淋品項，真的很難選擇！

INFO /Feeling 18 巧克力

🏠 南投縣埔里鎮慈恩街 20 號

☎ 049-298-4863

🌐 <http://www.feeling18c.com/>



十八木輪蛋糕產品也很精緻

魚池
文青風小鎮漫遊



SPOT-5

絕對會讓文青們著迷的咖啡香

日月星舞民宿 悠哉喝咖啡

遠離塵囂享受香醇咖啡的幸福溫度



終於來到今天的旅程的最後一站——日月星舞民宿，但這次我們不是要去住宿；聽說民宿兩代主人對於種植、產製的技術相當拿手，店內的咖啡名氣響亮，咖啡的香醇吸引了不少遠近朋友前來品嚐，所以我們這次專程到民宿「喝咖啡」。

見到日月星舞外觀的那一刻，還真覺得就是一家咖啡館，顏色鮮明的黃白搭配格調，在周邊的山林下顯得格外亮眼；走入民宿一樓之後就可以聞到撲鼻而來的咖啡香，大片玻璃透進來的光線灑落在座位上，加上綠白交叉運用的牆面、擺滿書的木製書櫃，充分營造在此品味香醇咖啡的典雅氛圍。店內還陳列了許多店家自製的咖啡產品，品項種類與沖泡方式各有不同，讓顧客可以挑選買回家。

今天接待我們的是民宿的小老闆，看他熟練的沖泡咖啡時就聞到濃郁的香氣，送上桌之後小酌一口之後更覺得口感一級棒！來到這麼一個遠離都市塵囂的鄉間，坐在舒適溫暖的做座位上享受一杯咖啡，保證讓平時緊繃忙碌的自己好好的沈澱半日。



咖啡配上司康餅、乳酪蛋糕真的很好吃！

自己沖一壺咖啡的體驗



在與小老闆閒聊中得知，他的父親原本就很喜歡咖啡，多年前退休後一時興起在自家農場挪嘗試栽種咖啡樹，還特別取了名「悠栽咖啡場」的名字，就是用很悠閒的心情來栽種咖啡之意。原本他只是想自己種、自己嚐，想不到這些咖啡豆卻逐漸打開了知名度，吸引不少人慕名前來，後來在第二代的年輕人主導下，便規劃開設了這家「日月星舞」成為接待顧客的據點。

日月星舞的咖啡曾獲得日月潭精品咖啡評鑑冠軍，在台灣咖啡烘焙競技也獲得佳績。小老闆戲稱自己開民宿很「不務正業」，很多心力都投注在咖啡上，也受邀至暨南國際大學等好幾個單位教授咖啡課程……聽起來真的超厲害的！

在小老闆指導下，我們親自沖泡一壺咖啡體驗一下，當然也在很有設計感的店內拍很多好看的相片，為我們今天的旅程畫下漂亮的句點。

咖啡之外，店內陳列了許多自家的茶類產品。



在山林廟宇包圍下品嚐典雅香醇的咖啡，還真的是一種特別的體驗。



民宿的布置整個都很好拍

INFO / 日月星舞民宿

🏠 南投縣魚池鄉大林村永川巷 12-8 號
☎ 049-2899347，049-2899348、0963104104
🌐 <http://dance.okgo.tw/>

全台冠軍 台灣麻糬主題館！

圖、文 / 王怡瑾

南投縣地方產業眾多且多元，具有獨特之歷史文化背景與傳承意涵，為推動在地特色產業與觀光旅遊的結合，縣府近年來積極協助傳統工廠轉型，蛻變為寓教於樂的觀光工廠。



家會香食品外銷熱門商品 - 日式綜合麻糬

改造傳統米食小點心 把麻糬推廣到全世界

在麻糬裡開創一片藍海

在縣府的協助輔導下，南投縣內許多產業為提升競爭力，也配合政府政策積極轉型，讓傳統產業走向觀光化，由製造業兼營觀光服務，促進產業升級，藉以行銷南投產業，帶動經濟發展與觀光成長。

成立於 1986 年的家會香食品股份有限公司，於南投深耕超過 30 年，由董事長黃志明先生與太太憑著一股傻勁加上不服輸的精神一同創業。在因緣際會下黃董事長得知日本麻糬已進入自動化生產，並且可以克服麻糬保存不易的問題，於是他便引進日本量產技術。結合自身絕佳研發力，家會香食品將台灣各地農特產融入產品中，像是古坑的咖啡、大湖的草莓、澎湖的仙人掌等，包裝精美又美味的麻糬商品一舉吸引了消費者的目光，也成功開創出麻糬產業的藍海。

產品優良連年獲肯定

家會香食品亦提供客製化麻糬代工品項，在國內市場，舉凡頂級超市到量販散裝或是外燴市場點心，都有家會香食品的蹤跡。2004-2018 年期間不僅通過了 HACCP、ISO22000、HALAL、FSSC2200、KOSHER 認證，同時獲獎不斷，包括第二屆國家品質保證金像獎、第六屆全國卓越企業、2004 年中華民國優良食品評鑑金牌獎、2007 年第一品牌、2009 年中華民國優良食品評鑑金牌獎、台灣百大企業、2013 年台灣標竿企業獎以及兩岸唯一指定伴手禮，2015 年南投百大伴手禮等等。



台灣麻糬主題館外觀相當可愛吸引親子同遊



台灣麻糬主題館內設有古早味手工麻糬區

1998 年家會香食品朝外銷發展，首先改造傳統的麻糬，縮小體積並包入棉花糖、新鮮果醬，再淋上巧克力，並命名為「台灣優荳」(Taiwan Choco Ball)，這項新型專利帶領著家會香食品立足台灣，把麻糬推廣到全世界！外銷據點超過 42 個國家。家會香秉持腳踏實地的精神，每年營收以兩位數皆持續成長，甚至在金融風暴時還逆勢成長四成。

觀光工廠轉型最佳範本

2010 年接受經濟部工業局、工業研究院以及南投縣府輔導，成立台灣第一家以台灣麻糬為主題的觀光工廠——台灣麻糬主題館，不但全館參觀免門票，更以超過三十種麻糬產品的試吃體驗、自家栽種的免費冷泡茶、專職導覽的親切講說以及 DIY 手作體驗招待民眾，用五感加一感（眼、耳、口、鼻、手、心）推廣米食文化美好以及實現往下紮根的教育目的；2012 年該館參觀人次破百萬，榮獲全台灣 120 餘家觀光工廠冠軍。



家會香食品專利商品 - 台灣優荳

儘管家會香食品的起點是一顆不起眼的麻糬，但憑藉著黃董事長以及全體公司成員的打拼精神、天馬行空的創造研發力以及腳踏實地的耕耘讓家會香食品走過 32 個年頭，更將這一顆麻糬成功的帶到了世界舞台。

台灣麻糬主題館可以說是全台觀光工廠的最佳範例，未來本縣也將持續以此為藍本，推動地方產業行銷與觀光旅遊的相互結合，發揮產業創新價值，也期盼南投縣的在地傳統特色產業文化得以發揚光大，讓在地產業文化重要資產永續傳承。

清境、合歡山——東南亞最佳觀星地點

暗空公園打造觀光新亮點

圖、文 / 邱雨璇

觀星活動不需要太多的人為開發與設施，只要控制光害污染，讓環境維持最佳的自然的暗夜狀態，就兼具環保意識，達到綠能減碳。目前台灣有 2300 萬人，卻有 9 成以上是居住在光害嚴重的地區，根本無法欣賞到美麗無污染的星空夜景，因此星空景觀的價值備受矚目。



林明溱縣長積極打造合歡山為國際級觀星暗空公園



合歡山圓柏之夜 / 張瑞盟攝



鳶峰停車場現狀

催生台灣首座暗空公園

合歡山是東亞地區最佳觀星地點，每年都吸引成千上萬「追星族」觀星，清境及合歡美麗的星空，讓縣政府看到了觀光旅遊的新亮點！尤其南投縣是觀光大縣，把星空的自然景觀變成觀光資源，是非常新穎的旅遊概念。

南投縣政府目前正積極投入規劃，爭取合歡山成為台灣首座「暗空公園」，公園範圍廣闊，沿台 14 甲線從翠峰一路到松雪樓，縣府目前正委託台北市天文協會草擬申請文件，預定 7 月底送出，由國際暗空協會 IDA 審查，驗證時間需 1 年半至 2 年，縣府亦將投注 2000 萬元進行光害改善，希望順利成為亞洲第 2 座國際暗空公園，未來也將成為東亞地區最高海拔的星空保護區。

優質觀星環境潛力無限

清境地區至合歡山沿途一帶，星空環境在台灣甚至於整個東亞地區，皆屬於具備「優質的觀星環境」條件。由平地上到海拔接近 3000 公尺高度，低汙染、低大氣擾流，以享受優質星空的交通方便性，經常吸引熱愛觀星的民眾與天文同好上山進行各種觀星活動。不僅如此，盛名更遠播至海外，吸引許多鄰近國家地區，包括香港、馬來西亞、星加坡，甚至歐洲等地的觀星者前來清境、合歡山區觀覽星空之盛。相較於大陸型地區國家，清境地區的優質星空環境、交通便利性、人文、地景與自然生態景觀，總合起來的觀光魅力無限。

然而多年以來，清境地區整體在發展觀光產業方面，比較少有著力在開發星空景

觀這個區塊，因為要發展天文星空景觀，需要具備與天文方面相關的知識與技能。另外可惜的是在發展的過程中，無意間造成了對觀賞星空環境的影響，過亮的路燈、過多的建築物夜間的景觀照明、招牌燈、商店內溢照出來的室內照明等等，其所造成的光害影響，降低了整個社區夜間星空的可看性，這些不經意的人為燈光影響星空景觀實在是可惜的事。

營造特色星空觀光價值

縣府將劃設最靠近合歡山的鳶峰停車場，讓它成為全台灣第 1 個「夜行生態與星空保護區」，讓滿天星光成為南投觀光新亮點。不只是鳶峰停車場一個據點，整體暗空公園要成為帶狀觀星路線，因此規劃沿台 14 甲線從翠峰、鳶峰、昆陽、武嶺到松雪樓，公路兩側各 500 公尺範圍皆要改善到無光害，未來的星空保護區將向整個合歡山延伸，朝「合歡山國際暗空公園」努力，並爭取國際認證，讓合歡山成為國際級的星空保護區。

雖然有許多地方居民與民宿業主有注意到星空景觀在地方上是一大特色，該從何處著手改善觀星環境與打造一個屬於在地特色的星空景觀觀光價值，是一項很大的考驗與工程。有鑑於此，透過推動星空保護計畫，爭取國際暗空公園的認證，將合歡山區的星空景觀推向國際觀光知名景點的行列，帶動提升清境的國際競爭力！並結合台灣民間天文界熱心人士的力量，以天文方面的專業來引導整體社區硬體的改善、軟體的學習規劃，以增添清境社區新的觀光價值，揚名國內外。

促進南投觀光產業的創新加值發展

友善民宿 食在幸福

圖、文 / 廖怡雯

為促進地方產業長足發展，結合地方傳統人文藝術、繁榮地方經濟，提高國家產經發展與成長之基本動能，南投縣政府向經濟部中小企業處提出「南投縣友善民宿聚落暨觀光產業創新加值發展計畫」。

本項計畫委由南投縣民宿觀光協會執行三年期計畫，計畫以民宿為主題，從「民宿餐食」、「民宿形象」、「民宿服務」及「民宿空間」四大面向切入，整合在地農業、餐飲業、文創產業、觀光產業、原住民產業、資訊科技業及學術相關單位，分為四項子計畫執行以達到南投縣民宿暨觀光產業之【友善民宿。食在幸福】之發展願景。計畫將於今（107）年9月底執行結束，近三年來的成效豐富，增加南投民宿業亮點，除提升業者各方面的能力，也帶動南投民宿產業的發展。



106 年度由林明溱縣長頒贈好食民宿標章 107 年好食民宿推廣

民宿加值輔導

經過本縣各鄉鎮在地食材盤點，以作為後續活動之參考依據，亦透過經營工作坊及其他縣市優良民宿觀摩參訪活動，提升民宿業者經營動能，達成本計畫民宿產業加值的目標，今年年中預計辦理在地食材創意料理競賽，將選出 50 道菜色製作成競賽成果食譜，並且以此食譜作為教材，邀請老師進行料理培訓，指導民宿業者了解在地食材早餐製作方法及步驟，進而刺激業者提升其早餐品質。

民宿空間營造計畫

本計畫以空間營造為主軸，打造「幸福小舖」為目標，幸福小舖即利用民宿閒置空間，進行空間營造佈置，透過在地業者及藝術家的媒合會（106 年 8 月 31 日舉辦），讓民宿主人與業者有機會能互相合作，打造可供遊客選購本縣在地農產品及文創商品的空間，並且將製作「幸福小舖」的統一識別及設計。

民宿觀光遊憩計畫

105 年 9 月 7 日舉辦民宿主人導覽培訓，用以培養民宿主人具備最初階之導覽解說能力，目的是為使民宿主人在接待客人時能分享交流方式介紹民宿週邊環境、鄉鎮文化等，增加遊客與地方的互動連結性，並且推出客製化遊程路線及 DIY 體驗活動設計，安排實地踩線行程，後續更於推廣及宣傳活動之曝光。

民宿形象推廣計畫

因民宿市場競爭，為區分本縣民宿與其他地區的差異性，故推動「好食民宿評鑑」，透過檢視民宿餐食、服務及場域內販售在地農特產品等為遴選項目，由評核人員到民宿進行實地評核，主要策略是結合南投豐富的農業元素，輔導民宿經營者採用南投在地特色食材供應早餐，並讓住宿客人有機會購買該食材及農特產品。為研擬評鑑制度辦法內容，於 105 年 8 月即召開「南投縣友善民宿評鑑制度專家座談會」及工作會議討論活動辦法及製作「好食民宿」標章 CIS 設計及使用規範，105 年雖僅有 7 家業者取得標章，但經過本府即委託廠商之努力，



107 年度好食民宿標章由祕書長出席頒贈



2017 台中春季國際旅遊大展宣傳



由計畫主持人向祕書長及觀光處副處長宣傳好食民宿理念

106 年共有 18 家民宿通過認證，目前共計 25 家業者取得認證，而 107 年度評審則進行中。

於 106 年上海 - 南投友善民宿推介發表會及 107 年香港 - 南投好食民宿推介發表會向外國遊客進行南投友善民宿的形象宣傳，拓展與當地旅行社合作代售民宿、食材微旅行路線、在地小農體驗行程、寄賣文創商品及伴手禮的機會；107 年度更加針對 13 鄉食材微旅行、特色店家、幸福小舖編輯

導覽圖，及針對在地食材及創意競賽料理編輯特色食譜，將印製 1 萬份創意文宣手冊。

本府藉由此計畫，透過不同地區的「好食民宿」展現南投「一鄉鎮一特色」的魅力，同時落實在地農產行銷、青年返鄉就業等政策，希望能吸引起來起多的年輕人認同在地，留在南投打拼，縣府作為南投觀光業的後盾，未來將持續推廣南投民宿品牌，打造更美好的「觀光首都」。

106 年度好食民宿業者名單

編號	民宿名稱 (合法證號)	電話	地址
1	散步的雲 - 日月潭生態民宿 (674)	049- 2861666	南投縣魚池鄉頭社村平和巷 1-66 號
2	日月星舞民宿 (500)	049- 2899347	南投縣魚池鄉大林村永川巷 12-8 號
3	樸宿庭園民宿 (312)	049- 2753582	南投縣鹿谷鄉鳳凰村仁義路仁德巷 26 號
4	水水春耘民宿 (498)	049- 2918612	南投縣埔里鎮房里里雙吉路 39-9 號
5	尚縹民宿 (564)	049- 2612319	南投縣鹿谷鄉內湖村興產路 10 之 2 號
6	波波米繪本民宿 (709)	049- 2911410	南投縣埔里鎮中正路 631 巷 12 號
7	水鄉民宿 (349)	049- 2993098	南投縣埔里鎮內埔路 15 之 5 號
8	日月潭富豪群渡假民宿 (054)	049-2850307	南投縣魚池鄉日月村水秀街 8 號
9	香榭雅筑花園渡假村民宿 (594)	049-2760777	南投縣集集鎮八張街 53-3 號
10	隱竹別院 (432)	049- 2623928	南投縣竹山鎮富州里富州巷 31 號
11	讚美之泉心靈城堡 (574)	049- 2896086	南投縣魚池鄉香茶巷 29-28 號
12	LOOK 路殼 (593)	049- 2898001	南投縣魚池鄉大林村永川巷 22-6 號
13	微笑 58 民宿 (471)	0963-131903	南投縣埔里鎮水頭里 5 鄰興隆巷 58 號
14	熊襲鹿了幸福手作民宿 (524)	049- 2919797	南投縣埔里鎮桃米巷 5-8 號
15	成龍山莊 (123)	049- 2932644	南投縣埔里鎮廣成里覆金路 20-1 號
16	晶園民宿 (078)	049- 2898740	南投縣魚池鄉大林村金天巷 70-3 號
17	若瑟桃米民宿 (394)	049- 2915133	南投縣埔里鎮桃米里桃米巷 59 號
18	聽濤園山莊 (322)	049-2754857	南投縣鹿谷鄉和雅村愛鄉路 1-12 號

105 年度好食民宿業者名單

編號	民宿名稱 (合法證號)	電話	地址
1	戲綠川民宿 (253)	049-2982445	南投縣埔里鎮水頭里南環路 389 號
2	水田衣藝術家民宿 (251)	049-2982022	南投縣埔里鎮水頭里水頭路 77 號
3	綠湖別莊民宿 (382)	049-2982022	南投縣埔里鎮水頭里中正路 121-10 號
4	聖堡羅莊園 (619)	049-2896163	南投縣魚池鄉大林村華山巷 32 號
5	佛羅倫斯渡假山莊 (151)	049-2803820	南投縣仁愛鄉大同村榮光巷 8-3 號
6	維也納民宿 (058)	049-2803192	南投縣仁愛鄉大同村定遠新村 29 號
7	見晴民宿 (359)	049-2803162	南投縣仁愛鄉大同村定遠新村 18-1 號

2018 梅子熟了， 嘴巴就饞了！

圖、文 曾銀位

千人搓製青梅好壯觀
梅子料理酸甜好滋味

「梅」花是四君子之一；青「梅」竹馬是我們的好玩伴；望「梅」止渴是耳熟能詳的成語；「梅」雨季節是初夏雨水的開端；君自故鄉來，應知故鄉事。來日綺窗前，寒「梅」著花未，是我們長大外出工作後的鄉愁；可見梅子自古至今與我們的生活息息相關。



林明濤縣長在信義鄉梅子夢工廠與遊客一同參加脆梅 DIY 活動

活動多元，親子共享

107 年的梅子節活動在 3 月 25 日於信義鄉農會梅子夢工廠舉辦「鬥陣來做梅～春天·旺見梅好」活動中盛大開幕了，吸引近 1,500 人參加。首先遊客在主持人的帶動下，舞動雙手，扭動雙臀來熱身做預備動作，再來，大夥在主持人的一聲令下，用粗鹽大力搓製青梅，待梅果滲出汁液，再用木槌敲開，之後再泡水洗淨，裝罐加糖水後就是脆梅成品，等待些時日冰鎮後更好吃。信義鄉農會現場並準備梅子入菜、原鄉烤山豬等在地風味料理，讓參加遊客享用。另外，會場中由水里商工餐飲科學生將烏梅汁與梅酒製成調飲，不僅讓遊客直接到產地瞭解梅製品，也能宣傳在地優質農產品。

為了讓遊客體驗採梅，4 月 4 日於仁愛鄉互助國小辦理「梅來原趣」製梅活動，並有清流、中原、眉原部落農特產品展售及原住民傳統編織 DIY、獵人文化、搗米及傳統歌舞展演等活動，透過到梅園用竹竿打落青梅，製作脆梅並與原住民族文化結合，讓來仁愛鄉的遊客在品嚐酸甜梅製品之餘，更加了解仁愛鄉境內原住民族與自然共存的生活智慧。

此外，要將好產品推廣於外縣市，縣內的產梅鄉鎮農會及南投縣農業合作社聯合社於宜蘭、台北市、新北市、台中市等各都會區辦理青梅 DIY 體驗推廣活動，讓





仁愛鄉農會、公所舉辦賞梅品茶活動

外地民眾藉由 DIY 的樂趣，接觸、認識並愛上吃梅子。

隨著時序進入 5 月，青梅也變成了黃熟梅，今年梅子節的壓軸活動在 5 月 5 日於水里鄉上安村 休閒農業區舉辦「水美梅·千人野餐趣」活動中畫下句點，活動安排有梅子酵素 DIY、千人野餐、鉛筆 DIY、在地風味小吃、舞蹈表演及優質農特產品展售促銷等。

農產結合文化、觀光—讓產業永續發展

921 地震後百業待興，災區的農業更是從斷山殘水中重建，危機中我們找出轉機，就是農產業與文化、觀光活動結合發展在地特色的產業，相輔相成，創新「農業產業文化活動」，如此不僅農業復興，農村在地文化獲得傳承，而梅子產業轉型成文創商品，價值提升，有利行銷，吸引遊客到南投來採買農產品，順道旅遊觀光，領略南投的好山好水與多元的文化。



遊客參加水美梅·千人野餐趣活動，享受美好的休閒時光



遊客參加仁愛鄉採梅活動，體驗天下「梅雨」的樂趣



國姓鄉農會在北投區農會辦理脆梅 DIY 活動，北部地區民眾踴躍參加

四月螢光舞動桃米夜空

美麗幸福親子生態之旅

圖、文／陳瑞惠

春季時至，白晝萬物蓬勃百花盛開，在桃米靜謐的山谷裡，一場春之饗宴在入夜後正熱絡上演著，螢光流曳，星海點點，像是撒了滿天星斗，這山間裡的派對此起彼落，不時可聽見遠處貓頭鷹、知了、刺鼠、蟲唧及池塘百蛙齊奏，樂音縈繞所交織成的和諧樂章，扣人心弦。

這處清幽賞螢秘境，位於桃米坑溪上游近水上瀑布處，從水上巷往顏牧場方向地處偏遠，加上鄰近野溪流域，終年清澈不間斷，顯少有人進入；目前在桃米常見的螢火蟲有黑翅螢、大端黑螢、梭德氏脈赤螢、黃緣螢、端黑螢、台灣窗螢、山窗螢等，種類及數量均十分可觀。

桃米休閒農業區每年在賞螢季期間，結合產官學各單位，並動員業者、解員及義工，發揮團隊的力量合作無間，打造出不一樣的「桃米賞螢」口碑，深獲各界的肯定與嘉許，是本縣結合「農業與生態」典型的案例。

濕地是生產力最高的生態體系之一，它有涵養水源、保護土壤、科學研究、環境教育、生態旅遊、物種監測等功能，為保護濕地生態永續生存，交通部觀光局日月潭國家風景區管理處與桃米休閒農業區推展協會配合 2018 日月潭桃米賞螢季舉辦了「為螢火蟲營造美麗家園」活動，集結桃米居民、業者、桃源國小、暨南國際大學師生，一同植樹，為生態步道增添綠意，一起動手為環境盡一份心力。

主辦單位為賞螢遊客規劃行前教育、專人引導、專車接駁、解說導覽等套裝行程，提供一趟有品質、有品味、又對生態環境負責的賞螢之旅，並宣導賞螢「四不一沒有」原則——不喧嘩、不亂丟垃圾、不捕捉、不開燈，製造一個沒有光害的賞螢環境，讓來訪者都能留下最美好的賞螢體驗。



桃米社區動員業者、解員及社區小小志工，共同營造生態家園。

螢光流曳，星海點點，彷若滿天星斗。



南投沙雕園區新嬌客

汪星人出沒超萌吸睛

由縣長林明溱帶著南投酷比熊搭著火車出發，讓我們搭著火車環遊沙雕世界，看！汪星人入侵囉沙雕園區囉!!!

圖、文 / 文化局

為了延續南投燈會的絢爛精彩，縣府文化局特別在兒童節前，召集社區熱心志工，把萌翻南投燈會的 200 隻汪星人移至南投國際沙雕藝術文化園區，讓大家繼續拍照留念，汪星人每一隻風格與圖樣皆不相同，色彩鮮豔亮麗，模樣逗趣可愛，瞬間成為沙雕園區打卡拍照的新寵。

這些汪星人是由縣內國小學生及南投國中美術班學生將他們喜歡的藝術文化、漫畫人物、傳統文物及過年氣氛，發揮創意彩繪而成，透過小朋友的巧手彩繪模型，或坐或站，造型多樣，用色繽紛，民眾來沙雕園區參觀並盡情拍照的同時，請務必小心的呵護他們，並用心感受到孩子們創作時的喜悅及對藝術的熱情。

南投國際沙雕藝術文化園區本年度以「星光閃耀黃金沙城」為主題，由縣府文化局邀請國內外好手，透過在地亮點與故事性的進行創作，同時增設互動體驗區，帶領大家進入藝想世界，延伸出藝術休閒、時尚風潮及環保永續的精神，讓民眾接近大自然，體會珍惜資源的重要性，共享一場充滿生活之美的藝術饗宴，讓親子間享受全家互動美好時光。

沙雕園區位於高速公路下，不怕風吹、日曬、雨淋，是假日最佳的好去處，來沙雕園區讓小朋友從小就能看見沙的美麗，激發小朋友無限的想像空間，尤其今年的沙雕門票非常親民，真的只是清潔管理費而已，想度過一個美好的親子假期來沙雕園區就對了。

WORLD BOOK DAY

南投縣 107 年世界閱讀日系列活動 遇見閱讀 城鄉滿書香

圖、文 / 吳惠蘭

南投縣政府文化局為了彰顯「4/23 世界閱讀日」的意義，從 107 年 4 月 14 日至 5 月 4 日，以全民閱讀為出發點，連結文化局及 13 鄉鎮市圖書館為活動辦理據點，結合南投縣內各地文史、觀光及農特產等資源，策劃了一連串豐富精采的閱讀活動。

4 月 23 日是古今中外許多文學家的生日或忌日，為紀念他們的貢獻，聯合國教科文組織於 1995 年 11 月 15 日正式於巴黎大會通過，訂定每年 4 月 23 日為「世界閱讀及版權日」(World Book And Copyright Day)，希望藉由全世界對此節日的慶祝，籲請各成員國的學校、圖書館、出版社及其他非營利組織，多提倡閱讀活動，藉以喚起世人重拾閱讀的興趣及對著作版權的重視，從此，4 月 23 日也成為全球愛書人的重要節日。



副縣長與參加夜宿圖書館活動的學生互動遊戲。



閱讀抽好康：南投縣 14 所公共圖書館家族

從 4 月 14 日到 4 月 29 日，只要到南投縣文化局圖書館或 13 鄉鎮市圖書館借閱 10 本書籍，就可獲贈 1 張抽獎券，參加閱讀抽好康活動，活動並在 5 月 1 日上午在這 14 間圖書館各抽出 50 位幸運得獎者，贈送可愛的熊本樂活水瓶。

打卡送好禮：水里鄉立圖書館

4 月 14 日到 4 月 29 日活動期間，水里鄉立圖書館還有「打卡送好禮」活動，水里鄉立圖書館位於濁水溪畔、風光明媚，只要民眾到圖書館附近景點與最喜愛的一本書合照後，打卡上傳「悠遊樂活水里趣」臉書，即贈送幸福好禮。

考生祈福典禮：魚池鄉立圖書館

配合世界閱讀日活動，魚池鄉立圖書館 4 月 26 日舉辦「考生祈福」典禮，活動遵循古禮進行祈福儀式，透過「敲狀元鑼」、「過狀元門」及「懸掛祈福卡」、贈送「功名福袋及智慧筆組」等儀式，祈願學子在各項考試中，都能獲得好成績。活動現場有辦理主題書展，還會表揚參與本縣「我愛閱讀護照」閱讀心得寫作活動中表現優異的老師及學生。

除了以上的活動外，中寮鄉立圖書館在 4 月 25 日邀請普生數位科技公司講師陳達得先生到中寮鄉的永康國小及永樂國小分享數位創作繪本的經驗與方法；5 月 1 日在水里鄉立圖書館的「閱讀



普生數位科技公司講師陳達得先生與學生分享數位繪本閱讀的樂趣。

好好玩」，邀請了閱讀推廣老師進行繪本故事分享與親子 DIY 活動；5 月 4 日國姓鄉立圖書館將在國姓國中辦理「閱讀一心能量」講座，邀請國立臺灣大學圖書資訊學系暨研究所陳書梅教授，和大家分享「閱讀的心靈療癒力量」。針對國中生常見的情緒困擾，舉出繪本、小說、歌曲、電影等療癒素材，讓師生們明瞭如何運用書目療法，進行情緒療癒 DIY，能更勇敢地面對未來可能遇到的挫折事件。

7 年來，文化局自辦國小學生「夜宿圖書館」活動來慶祝世界閱讀日推廣閱讀，廣受小朋友喜愛。近幾年，中央日益重視世界閱讀日的閱讀意義，於是近 2 年文化局積極向文化部申請經費，辦理「南投縣世界閱讀日活動」活動，有了中央補助款的挹注，本縣世界閱讀日活動得以全縣串聯，讓更多民眾參與其中。希望藉由各項閱讀活動的辦理，能彰顯世界閱讀日倡導閱讀，並在本縣 13 鄉鎮市灑下閱讀種子，以圖書館做為民眾閱讀資源供給中心，帶動本縣全面性的閱讀風潮，讓「閱讀」成為民眾生活最重要的一部分。

周欣慧 揮動生命的韻律

圖、文／丁秀毓



新銳書法家 - 周欣慧

埔里鎮一向是藝術家薈萃之地，近年來埔里鎮更出現了一位傑出的在地女書法家周欣慧，不僅屢屢在全國各縣市書法類競賽中奪得佳績，**2017**年十月更在嘉義市所主辦的「第**21**屆桃城美展」勇奪書畫類書法第一名，並獲頒丁奇獎及新台幣**15**萬元的獎金，這個殊榮不僅引起藝術界不小的漣漪，更被譽為是南投之光及埔里人的榮耀。

從國小就愛上書法

甫獲**2017**年書畫類書法丁奇獎的周欣慧，是埔里鎮長周義雄的千金，今年僅**28**歲，目前就讀於政治大學教育學系碩士班，雖然研究所的課業繁重，仍不忘情於書法。周欣慧從國小一年級就受到埔里南光國小吳明哲老師的啟蒙，從楷書入門，並陸續接觸歐陽詢、張即之、智永等基礎功夫，經老師鼓勵參加書法比賽，曾獲南投縣國語文競賽、及學生美展第一名。

出社會後擔任英文教師之暇，覺得應該在書法上有所突破，遂在民國**99**年**11**月，投入國內書法名家簡銘山教授門下苦練行草書。簡銘山教授在朝陽科大任教，他最擅長的字體就是行草書，作品曾獲得國內公辦美展書法類的各項大獎，並分別於民國八十一年榮獲國內最高榮譽的〈中山文藝獎〉及民國一百年榮獲〈中國文藝獎章〉，經常擔任國內大小比賽的評審提攜後進。

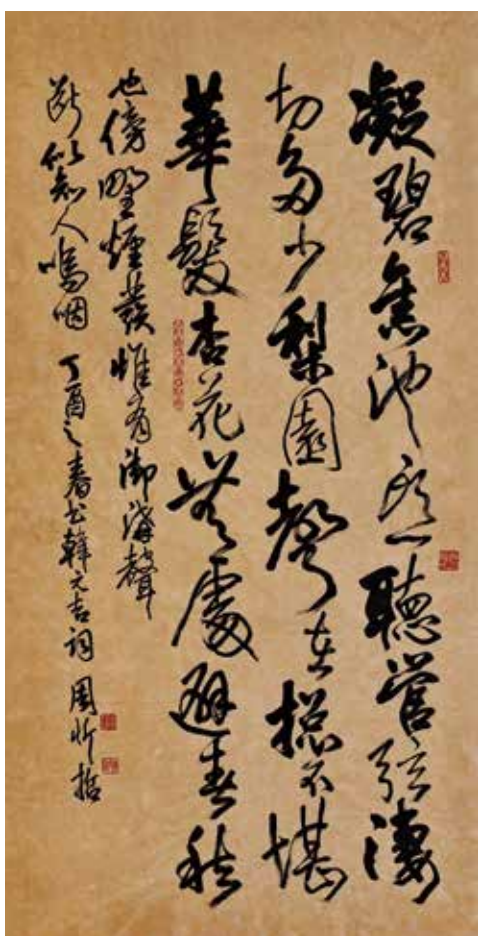
拜名師苦練行草書

受到簡老師的啟發，周欣慧的行草書進步神速，近三年來更連續獲得彰化縣磺溪美展佳作獎、南投縣玉山美展優選、台東美展佳作獎、桃園市桃源美展入選獎，去年更上層樓，奪得嘉義市桃城美展第一名丁奇獎的榮譽。

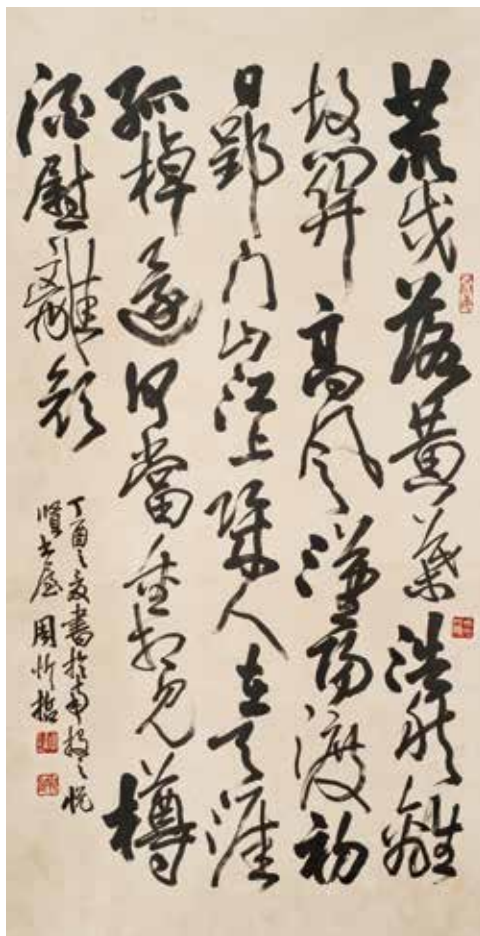
周欣慧的丁奇獎作品，書寫大字行草書四聯屏，最大的字幾乎和她的頭一樣大，觀眾欣



周欣慧獲獎與嘉義市長涂醒哲先生、文化局長黃美賢女士合影



2017 玉山美術獎 - 入選



2017 臺東美展 - 優選

賞之餘都驚嘆這麼溫文秀氣的小女孩，怎麼可能寫出如此雄強粗獷的字？這件作品行筆穩健而流暢，布局舒放自然，結構誇張而不做作，獲得評審委員一致的青睞，在數百件作品中脫穎而出。

從學書法領悟生命

她在發表得獎感言說：「在學習書法的生涯裡，我很幸運的在不同階段，能遇到不同的老師們帶我領略不一樣的書法世界。學書法除了要把手寫好，更要細心的領悟生命的智慧。老師的指導對我來說就像一盞明燈，引領我走向正確的道路，即使處在黑夜裡也不怕找不到方向，甚至不感到孤單。」

「在還沒開始參加比賽時，看著專輯上的得獎作品，心裡總是默默地想，何時自己的作

品也能印在上面？在傳播書法藝術的園地裡，或許我只是小小的一粒種子，但能夠參與其中，我真的感到非常的榮幸。學習是一輩子的，我會繼續努力走在夢想的路上，與挫折和困難為伍，我會展現七年級生應有的韌性和毅力，接受它、改變它、突破它！」

筆者訪問周鎮長時說，欣慧超喜歡書法，於是就鼓勵他拜求名師。幸好，簡銘山教授不嫌棄，將欣慧視同女兒般的指導、周鎮長也因此間接地受到藝術的薰陶。早在民國 99 年 11 月和 100 年 11 月間，周鎮長就曾經二次舉辦埔里紙文化節，99 年邀請縣內百位書法家到埔里鎮公所前現場揮毫，100 年時邀請簡銘山教授在埔里鎮公所前封街現場揮毫書寫一百公尺的大作品，二次活動都為埔里帶來觀光人潮，也被譽為文化鎮長。



提升學生景觀、生態的觀察



小朋友認識濕地生態多樣性



戶外教育探索 - 高美濕地

戶外教育精彩豐富 快樂的活動與學習

福龜國小 奇幻海洋探索行

圖、文 / 賀宏偉

我們深信：「教室在窗外、大自然是對孩子最棒的一本書」，
「走出課室之外」舉凡社區部落、山林溪流、海洋水域、自然
探索等等之體驗學習。



帶南投之子去探索海洋

長久以來福龜國小就非常重視戶外教育的功能，每年在跨領域的戶外課程中，透過走讀、操作、觀察、探索、互動、反思等歷程，結合五感體驗的融合學習，讓孩子的學習更貼近生活經驗與台灣這塊土地，讓學習與個體產生生命意義的連結。

臺灣是個被海洋環繞的海洋國家，國民應具備充分認知海洋、善用海洋的能力，2018年我們精心規劃設計出的「奇幻海洋探索行」戶外學習課程，讓全國唯一不臨海的南投之子，有機會親自探索海洋感受生態；期待實境走讀海洋之美來強化學童對整體自然環境的尊重及相容並蓄的「海陸平衡」思維，並有能力分享珍惜全球海洋所賦予人類的寶貴資源。

體驗高多元化生態風貌

高美濕地位於清水大甲溪出海口南側，面積廣達 701.3 公頃，擁有豐富的天然資源，是國內少數幾處雁鴨集體繁殖區之一。曾在高美濕地棲息的鳥類有多達 120 餘種，為重要之生態保育區，由於泥質及沙質灘地兼具，加上與河口沼澤地帶鑲嵌在一起，所以孕育了豐富又複雜的濕地生態，以及全臺灣最大族群的雲林莞草區，形成乾濕相間伴有植物生長的複雜地形，因為地形多變，生態種類亦相當複雜，主要種類為鳥類、魚類、蟹類及其他無脊椎類等生物；每年秋冬之際大批的候鳥駐足過冬；因此福龜小本年度的「奇幻海洋探索行」戶外學習課程實踐場域即為具有多元不同的生態風貌的高美濕地。

課程中我們帶學生單車走讀海洋之鄉、生態、景觀等的觀察、體驗走泥灘，感受高美

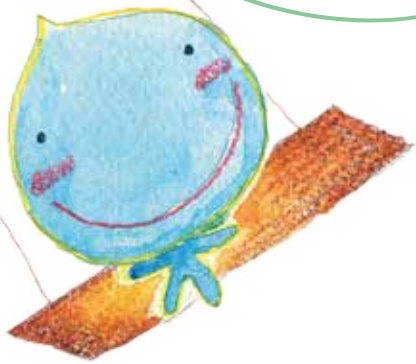


福龜國小舉辦戶外生態體驗課程

溼地之美，教導孩子愛護美麗的濕地。也讓學童親身體驗豔陽高照、風車飛舞、海風輕撫，以及野生動植物之奇妙景像與獨特特性。許多山中的孩子們第一次看到沼澤裡，有著許多可愛彈塗魚、大眼蟹在那律動著，為平靜的沼澤增添生命的豐盛。而綠油油的河口注入地，正因為這特殊地形，造就這裡生態的豐富與多樣性，彷彿大自然的賜禮。孩子們看見遠處的風車，跟著徐徐晚風靜靜轉動著，彷彿在宣示著風兒的訊息。

大自然是最棒的生命老師

戶外教育透過真實情境，學習者與環境中的人事地物互動，經由互動過程，學習者獲得經驗也獲得成長。對學習者而言，互動過程是經驗的成長，更是最難能可貴的意義建構的歷程。本次的「奇幻海洋探索行」戶外學習課程，增加了孩子對於人類和我們賴以生存的海洋環境的認識，它是對學習者綜合素質的全面養成，實踐了學科整合，同時對環境與健康及生態可持續發展等方面的意識培養；更讓山中的孩子有了第一次親海探索的生命學習經驗，大自然是孩子最棒的生命老師。（本文作者為南投縣福龜國小校長）



灌輸學童守護土壤及地下水的基本觀念

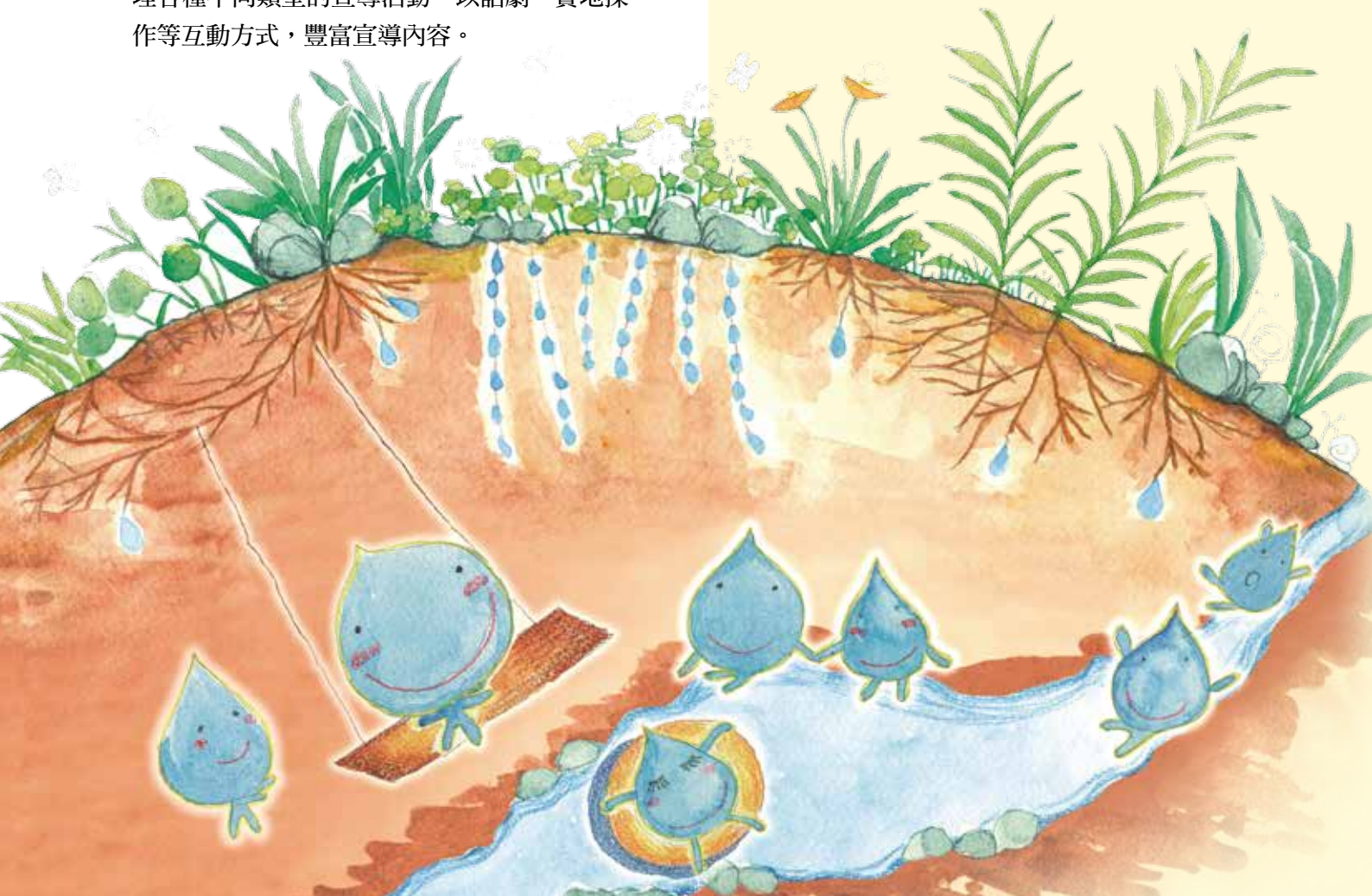
從小紮根， 培育環保小尖兵！

圖、文 / 簡鳳儀

南投縣政府環境保護局為落實「環境教育從小紮根」的理念，培養縣內學童對土壤及地下水污染防治的基本觀念，歷年不定期深入校園進行相關宣導活動，於 105 年起更多元化辦理各種不同類型的宣導活動，以話劇、實地操作等互動方式，豐富宣導內容。



話劇表演中與小朋友互動 有獎徵答



南投縣朝著「觀光首都」目標前進，目前縣內主要產業包括有工業、農業及觀光業等，然而工業活躍及人類活動可能為環境帶來負面的污染，南投縣政府環境保護局除每年定期舉辦法規及污染防治宣導會、辦理土壤及地下水污染整治相關業務，更積極推動縣民參與各大型環保宣導活動。

九歌兒童劇團精彩演出

105 年邀請國際知名兒童劇團 - 九歌兒童劇團演出 4 場次《大樹、土地與小鳥》土壤及地下水環境保護兒童劇場，以精彩的故事內容、輕鬆幽默的表演方式及現場互動式劇場演出，敘述大樹遭受到「排放廢水」、「廢棄物棄置」、「破壞棲地」等人為污染行為，環保局大哥大姐們如何幫助大樹重新生長，過程中也與在場欣賞之學童互動，一起幫忙救活大樹，使此次參與活動之師生皆能從話劇中了解生活當中發現污染事件時，可能造成的土壤或地下水等環境污染，協助通報環保局提出檢舉，人人都是保護環境的守衛者；此次互動式的表演方式獲得師生反應熱烈，皆給予正向回饋。



【大樹、土地與小鳥】土壤及地下水環境保護兒童劇場

雲科大教師至校園宣導

另於 106 年度邀請國立雲林科技大學環境教育講師至本縣國民小學介紹「土壤及地下水污染改善校園宣導活動」，課程內容包括土壤及地下水知識介紹、土壤及地下水受到污染與自身的關係、環境遭到破壞時須如何通報及校內監測井的功能介紹等，並從室內至校園所設置之監測井實際觀看，讓校內大部分老師及學生了解監測井的功能與長



以活潑動畫之影片帶入土壤及地下水之保護觀念



雲林科技大學講師解說地下水監測井構造及採樣方式

期監測地下水質的必要性，使大家更認識及珍惜環境資源。

水寶寶兒童繪本數位化

今年度環保局為永續土壤及地下水之環境教育的理念，已計畫製作本縣專屬的兒童繪本，並設計本縣土壤及地下水專屬之水寶寶，更為落實環保無紙化的宣傳模式、建立數位環保文宣的管道，製作出本縣第一本「數位化環保繪本」，學童能藉由掃描 QR code 的形式閱讀電子數位繪本，增進環保方面的見聞。

本年度預計辦理十場次的校園說故事宣導活動，將以上述製作之繪本為主軸，並配合現場體驗電子數位化繪本，讓本縣學童對環境議題更感興趣，培養環境保護觀念。希望能藉由輕鬆易懂的繪本內容在學童心中埋下一顆環境保護理念的種子，期許能為南投縣土壤及地下水污染防治盡一份心力，同時傳達環保局守護土壤及地下水的決心，更希望透過這些宣導活動使我們的下一代培養出環境保護的責任心，環境教育，從小做起。

139 丙



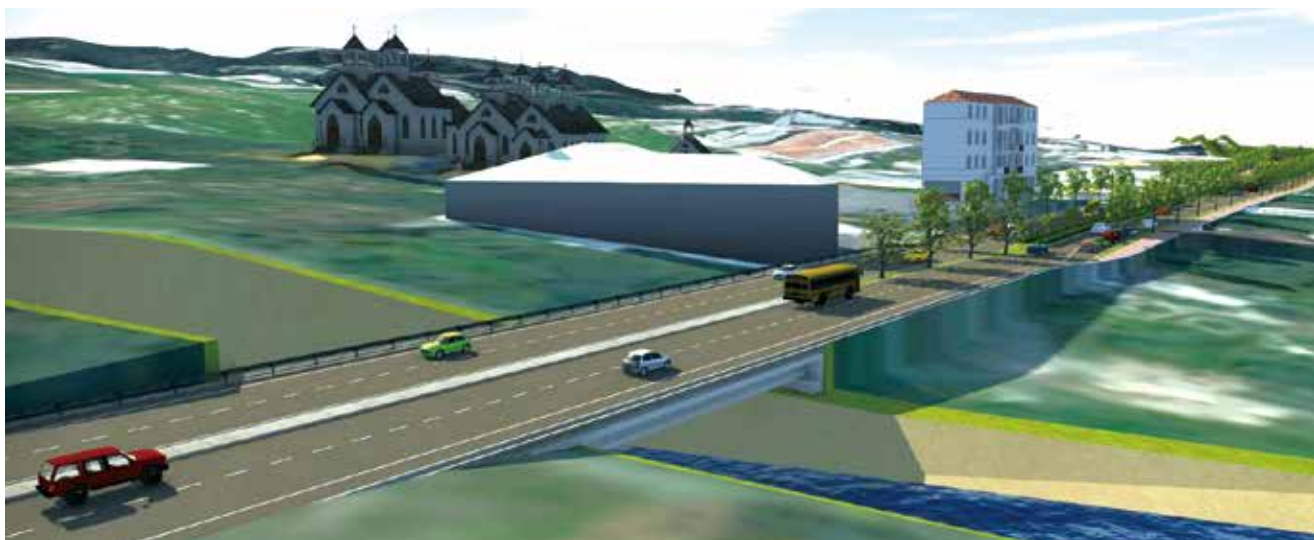
南投市 139 丙線 0K+000~1K+740 道路新建工程開工動土典禮

扮演第二省道功能
紓解對外交通壅塞問題

南投市新闢 139 丙線開工動土

圖、文 / 簡力堅

為了讓南投市對外交通更順暢，縣長林明溱於擔任立委時，即積極爭取規劃新闢道路的建設經費，經過 6 年餘的努力，「南投市 139 丙線道路新建工程」於 107 年 2 月 8 日舉行了開工動土典禮，完工後將有效紓解台 3 線交通壅塞問題。



南投市 139 丙線 0K+000~1K+740 道路新建工程竣工模擬示意圖

紓解台 3 線長年壅塞問題

南投市為南投地方生活圈之核心，囿於地形限制，對外聯絡交通長久以來均倚賴省道台 3 線，惟南投市至名間鄉路段堵車情形屢見不鮮，蓋因二地往來交通以台 3 線為主要幹道，除係居民上、下班必經道路，每逢假期、節日及重大慶典活動等，台 3 線幾乎與塞車要道畫上等號。

南投市 139 丙線道路新建工程正式開工，讓林縣長自擔任立委時即期許自己能為地方增進更多建設的使命，又向前邁進了一大步。新建工程係從南崗工業區工業路往南跨越南投市垃圾掩埋場辦公廳舍後銜接到 139 線，寬度 22 公尺，全長共 1,738 公尺，可望紓解歷年來台 3 線省道塞車困擾，增進南投市西側區域發展。

預計明年中可全線通車

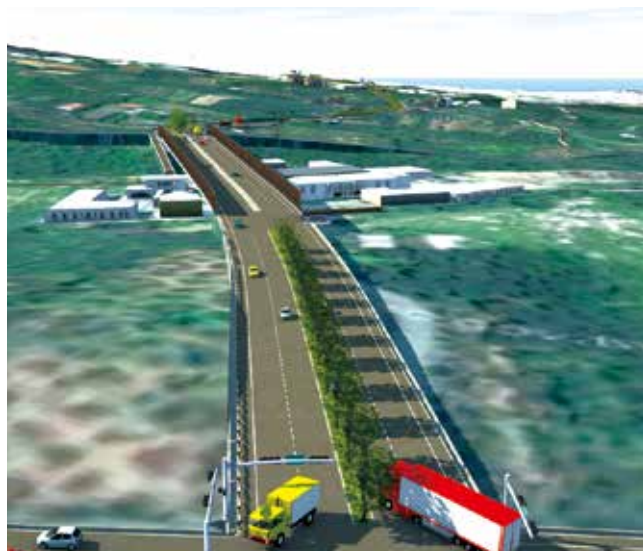
本工程前置作業已完成爭取經費計畫陳報交通部公路總局審核，迭經辦理徵收需用土地並發放補償金，經徵收、發價完竣後進行政府採購發包作業，現階段工程進度，經過縣長及縣政府團隊與承包廠商全力執行下，橋樑基礎 2 座及排水箱涵等主要結構工程，均已陸續完成，截至 107 年 4 月中旬為止，實際進度為 8.79%，較原訂計畫進度超前 4%，預計 108 年 6 月可全線通車。

另為評估本工程主線十字交叉路口處與易經大學聯外道路之文化路 707 巷銜接改善事宜，縣政府團隊與南投市公所積極協力處理，以臻合作發揮加乘效果，冀望 107 年 6 月底前完成文化路 707 巷拓寬工程，民眾即可經由 139 丙線通往易經大學，並規劃於 10 月中旬完成工業路至文化路 705 巷路段之階段性通車，階段性通車道路長度約 720 公尺，串連文化路 707 巷、文化路 705 巷及易經大學等周邊道路環境，增進區域發展。

持續爭取建構更方便路網

本工程完成後扮演南投市第 2 條省道功能，得以疏散假日尖峰時期車輛壅塞情形，帶動地方發展。縣長與縣政府團隊未來展望係繼續爭取經費，規劃將 139 丙線道路一端延伸至樂利路，連接到五育中學後方新開發的旺來產業園區，另一端連接至南投交流道的福崗路，往西串連至工業區，形成更便利的交通路網。

食、衣、住、行、育、樂等為人民生活所需之要務，前三者固然是與生活息息相關之必需品，而「行」更是不可或缺之民生建設，不僅透過交通建設得為民眾帶來運輸之便、暢通生活圈，更能帶動後續的學習教育、文化觀光等發展。林縣長明濤擔任立委時即看出「交通」的重要與必要性，不僅只爭取 139 丙線新闢道路，更將展望未來交通藍圖並積極規劃，期望將南投縣這個美麗的城市對外推廣，讓更多人能看見身為觀光及農業大縣的南投縣——南投不僅有好山、好水、好人情，更是順暢便利好好玩！



南投市 139 丙線 0K+000~1K+740 道路新建工程竣工模擬示意圖

使命必達

全縣交管總動員！

國際自由車環台賽 南投站賽道管制受好評

圖、文 / 洪呈欣

由教育部體育署及中華民國自由車協會共同主辦的「國際自由車環臺公路大賽」是國際自由車總會評核 UCI2.1 級的頂級賽事，超越韓國及環日本賽，成為亞洲規模最大且最具指標性的公路大賽，成功發揮行銷台灣的效益。



前導重機車隊於縣府前出發

南投縣政府自 2016 年起大力爭取前來南投設站比賽後，已經連續 3 年都在原路線舉辦，賽段難度相當高，是環台賽五站賽事中最具挑戰性的一站。南投站賽段為第四站，賽道沿線經本轄南投市、名間鄉、集集鎮、水里鄉、魚池鄉、埔里鎮、國姓鄉、草屯鎮等 8 個行政區，全長 165.56 公里，為僅次於屏東站環台賽距離第二長的一站，一出發就要面對爬坡段，要翻躍兩個山頭才能到達終點日月潭向山遊客中心。



競賽隊伍出發



林明濤縣長帶領縣府團隊與各國選手領騎

交通管制責任重大

本賽事因利用道路作為賽道，行經本縣重要省道臺 3、16、21 及 14 線，往來車流相當大，縣政府為行銷南投觀光，將該比賽及交通管制視為非常重要的工作。南投縣警察局交通隊銜命負責承辦交通管制事宜，規劃過程中與交通部公路總局第二區養護工程處南投工務段、信義工務段、埔里工務段、縣政府工務處、轄內各鄉鎮市公所多次協調有關賽道路段設施安全，賽事路權申請及重要省道缺口封閉事宜，以求管制滴水不漏。

因公路賽事是一項講求速度的競技運動，這次更是國際頂級賽事，參賽選手技術高超、騎乘速度也快，競賽期間可能會跨越到對向車道，為確保競賽當天交通管制完善，以維護選手及各用路人安全，為求謹慎，警察局就原路線於 3 月 12 日進行實地預演，由警車隊伍模擬比賽行進狀況，全程實施同時段真實管制。

全部選手安全完賽

107 年 3 月 14 日上午，來自全球 24 個以上的國家隊及頂級職業車隊知名職業明星選手約 200 位參賽，隨行車輛約 40 輛，全程由國際及國內媒體採訪車隨行拍攝並現場直播。選手及車隊在南投縣政府集結，現場並舉辦盛大開幕盛會，警政署交通組長官及大會副執行長於現場進行勤前教育提示交管工作重要事項後，於縣政府旁排列隊形整備。

林縣長明濤帶領縣府團隊貴賓領騎繞場一圈後，隨即比賽開始，競賽隊伍按預定路線前進，行經水里車埕、魚池、埔里、草屯、南投等熱鬧市區，沿途均有民眾列隊為選手熱情加油，競賽最具挑戰性是日月潭區爬坡段，比賽在此展開拉距戰，領先車隊與後段車隊差距拉至逾 30 分鐘，對於警方淨空管制是相當大的考驗，於 14 時 20 分全部選手安全抵達終點站向山遊客中心。



國小師生熱情為選手加油

交管工作深獲肯定

警察局在有限警力下執行長距離道路管制，於賽事期間均能隨時掌握路況，積極採取適當作為，發揮整體團隊力量，警察局總計動員 517 人次警力、260 名志工及 140 名學生投入相關交通管制工作，圓滿達成任務，深獲內政部警政署及國際自由車總會人員、大會裁判長、國際裁判團、競賽總監、各國領隊與選手極高評價，對本局執行賽道管制能力及表現大為讚譽及肯定，有效提升我國警察整體國際形象。

2018 國際自由車環臺賽第三次在南投縣舉辦賽事圓滿成功，除感謝各相關執行單位積極配合外，更感謝沿途民眾的配合與支持，讓這場國際級賽事得以順利圓滿完成，同時成功的向國際行銷好山好水的南投美麗好風光，亦是我們南投縣大家共同的榮耀。



任務圓滿達成並於終點站向山遊客中心合影

貼心、便民

提供更便捷、更快速、以客為尊的滿意服務。

地政服務向前走！

圖、文 / 王惠齡

林縣長以「資源有限，創意無限」的施政理念，冀望縣府同仁發揮巧思，在有限的經費下針對職掌業務範圍，提高為民服務品質並創造為民服務績效。秉持最高的服務理念，以好還要更好之信念，持續不斷提昇為民服務品質，以期建立親和性、企業性、服務性之機關形象，並提供更便捷、快速、以客為尊的服務。





便民服務宣導情形



跨所收辦便民服務宣導

本縣陸續推動跨縣市整合資訊服務、南投縣所屬地政事務所中午不打烊受理簡易登記案件隨到隨辦實施計畫、南投縣政府所屬各地政事務所受理遠途申請人申請登記案件先行審查作業計畫等各項便民措施、縣內跨所收辦登記案件，使鄉親辦理土地登記業務更方便。

近年來，本縣各所屬地政事務所更積極推動下列便民服務措施：

地籍異動即時通，保障權益更安心

為防範詐騙案件之發生與達到提醒之效果，防止偽冒不動產抵押貸款或移轉的情形，自 105 年 10 月 31 日起，推出「地籍異動即時通服務」，除臨櫃申請外，不動產之登記名義人可使用自然人憑證登入全國地政線上案件申辦系統申請本項服務，本服務提供簡訊及電子郵件等二種通知服務管道供申請人選擇，只要名下已登記的不動產被移轉、設定抵押或書狀補給時，於辦理「收件」、「異動完成」時，系統分別自動通知義務人或權利人，民眾就能即時掌握不動產權利異動的資訊。

早期人工登記簿謄本全面電子化，跨縣市申請更便利

先前人工作業時期的地籍資料，包括人工登記簿、日治時期登記簿及土地台帳等，因皆保存於各地政事務所，民眾如有需要，須親自到土地所在地的地政事務所申請，或加附郵資以跨縣市代收代寄管轄地政事務所方式辦理，為了減少民眾奔波往返的不便，自 107 年 2 月 14 日起，開辦地政事務所臨櫃核發跨縣市人工登記簿謄本的便民服務，這項服務透過全國各地政機關陸續完成人工登記簿冊掃描建檔，再結合科技網路技術，任一個地政事務所皆能核發外縣市人工登記簿謄本的服務，民眾可在全國任一地政事務所，就可以輕鬆領取各縣市的土地登記簿謄本，節省往返土地管轄地政事務所的時間與金錢，使地政服務更親民。

跨機關通報服務再擴大，戶所變更門牌，主動更新地址真貼心

民眾只有一處戶籍地，但可能在數個縣市持有不動產，為使地政機關發送之公文書能依民眾正確戶籍住址寄送，自 107 年 1 月起，各地政事務所將主動利用戶政機關每月門牌整編及行政區域調整資料，經由系統比對並審查後，如地籍資料登錄的住址有因門牌整編及行政區域調整而變更，則所轄的地政事務所就會逕為辦理住址變更登記，不會侷限於單一縣市政府的變更資料，而是具有全國性的效果，透過跨機關通報服務，省去民眾重複申辦所需的時間及成本，讓服務更便利。



替代役男參與淨溪活動賣力清掃



中華民國紅十字會教官講授防災救災技能



備役弟兄親自操作高空垂降

替代役男公益淨溪 展現服務社區熱忱

圖 / 施永乾、文 / 施又莉

為有效運用替代役役男人力支援災害防救任務及提升役男共同關懷鄉土、服務社區之熱忱，縣府於本（107）年 4 月 27 日在本縣工商會展中心辦理「南投縣 107 年替代役及備役役男法紀教育與災害防救演訓召集暨淨溪公益活動」活動，由縣府秘書長洪瑞智及內政部役政署署長龔昶仁共同主持開訓典禮，共有現役及備役役男、南投市社區志工等近 5 百多人共襄盛舉。

縣府秘書長洪瑞智在致詞時指出，貓羅溪沿岸自然生態相當豐富，縣府近年又推動貓羅溪整治，打造貓羅溪休閒遊憩優良環境，周邊有棒球場、南投縣會展中心、自行車道等設施，尤其今年在會展中心辦理的南投燈會更吸引超過 5 百多萬人參觀，創造 30 億元的商機，有效促進南投觀光發展。國外旅遊網站 TripAdvisor 最近公布 2018 年新興旅遊城市排行，南投縣名列亞洲第 5 名，在國際觀光市場中揚眉吐氣，打造觀光首都，得到肯定。此次辦理淨溪活動，大家攜手同心、一起動員協力保持貓羅溪溪灘的潔淨與美麗，是非常有意義的事，「愛護家園，守護南投」，喚起大家對環境保護的重視，讓南投縣的青山綠水永長留。



役政署長頒授環保尖兵旗幟

洪秘書長也強調，近年來各項災害頻傳，有鑑於政府資源有限而民力無窮，為儲備國家救災、非常事變及戰時之緊急應變人力，本縣每年持續辦理備役役男演訓召集，以儲備役男救災應變能力。訓練內容包含災害認知、急救技能及模擬支援救災情境實際操練等，希望藉由平時召集替代役役男協助救災工作及演訓，俾災害發生時運用替代役役男支援救災、戰時支援軍事作戰，提升國家整體安全之預防準備。

在簡單開訓典禮之後，參與這項活動的現役、備役替代役男與社區志工們，頂著大太陽，拿起掃把等掃地用具，將南投縣會展中心周邊及貓羅溪堤防內外，掃除地上垃圾與枯葉，讓會展中心周邊環境煥然一新，提供民眾一個休閒的好去處。

另外，本次演訓活動，也邀請中華民國紅十字會教官，講授基本急救知識與基本繩結、創傷包紮、救災常用繩結、繩索下降與攀登等救災技能，讓參與的役男學習到正確的救災防災技巧。



Fina
MARATHON SWIM
WORLD SERIES

TAIWAN(TPE) 2018



泳
馬
日
月
潭

2018

MARATHON SWIM

世界馬拉松游泳巡迴賽南投日月潭站

09/15 (星期六)

「Chinese Taipei 第4屆日月潭公開水域
游泳錦標賽」挑戰組 3000m / 5000m

09/16 (星期日)

2018 第36屆日月潭國際萬人泳渡

09/22 (星期六)

2018 世界馬拉松游泳巡迴賽台灣日月
潭站 (第8站)

本府與中華泳協向 FINA 國際泳總爭取了3年多，世界馬拉松游泳巡迴賽，於106年12月終於取得 FINA 認證，日月潭站成為世界馬拉松游泳巡迴賽台灣日月潭站，一次簽約並連續舉行4年(2018~2021) 承辦權。

競賽地點：伊達邵碼頭水域，賽程10公里，每圈2000公尺繞圈賽，比賽共5圈，全長10000公尺，另配合 FINA 要求在活動天舉辦5000公尺挑戰賽。

傳
藝
保
存
者

曾樹枝

1936 年生
居住於南投縣南投市
2013 年南投縣政府公告登錄為「傳統南投陶工藝—手擠坯」
技藝保存者



「手擠坯」為傳統南投陶成型技法之一，「手擠坯」技法創作之成品可以不斷持續加高，為南投陶製作大型陶缸特有之技術。其技法步驟先製作陶器的底部，再把揉搓成條狀的土條，沿著底部邊緣一層一層由下往上盤繞。過程中陶藝師用一隻手握著土條，一節一節推擠，另一隻手掌配合檔壓，靠著雙手的力道將土條與土條之間接合穩固，再以陶拍將作品拍打結實。

曾樹枝藝師於傳統南投陶鏤空、鑲嵌、貼花等技藝無一不通，尤擅以手擠坯技法成型大件器物。精熟盤條、整型、拍坯等成型步驟，為縣內少數僅存精熟手擠坯技法者。藝師並致力於傳授教導此項技藝，對於傳統南投陶手擠坯技法的保存與傳承，有極大貢獻。



人 間 國 寶



定價：新臺幣 100 元整